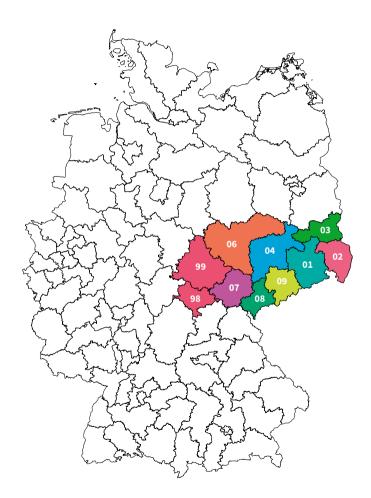


**Hotels und Erlebnisse** 2026



# Inhalt

Urlaub in deiner Stadt
Verkaufsstellen
Historie
Erlebnis-Pass
Region 01: Dresden, Meißen, Sächsische Schweiz, Osterzgebirge
Region 02: Bautzen, Görlitz, Zittau
Region 03: Cottbus, Spreewald
Region 04: Leipzig, Altenburger Land
Region 06: Halle (Saale), Freyburg (Unstrut), Lutherstadt Wittenberg, Osterfeld
Region 07: Jena 110
Region 08: Plauen, Vogtland
Region 09: Chemnitz, Erzgebirge
Region 98/99: Eisenach, Erfurt, Thüringer Wald, Weimar
Impressum

### Urlaub in deiner Stadt

# Du wohnst in Sachsen, in Thüringen oder deine Postleitzahl beginnt mit einer Null?

Dann kannst du an "Urlaub in deiner Stadt" teilnehmen und Kurzurlaub vor der Haustür zu Sonderkonditionen buchen!

Dabei bist du nicht an deinen Wohnort oder die eigene Stadt gebunden, sondern kannst aus allen Angeboten im gesamten Aktionsgebiet wählen.

In diesem Katalog stellen sich die teilnehmenden Hotels und Erlebnisanbieter vor. Die angegebenen Übernachtungspreise gelten pro Person und Nacht im Doppelzimmer. Frühstück und ein Willkommensdrink sind immer im Preis enthalten.

Zahlreiche Hotels bieten außerdem **preiswerte Zusatzangebote** wie Abendessen, Weinproben oder Massagen an, die einfach hinzugebucht werden können.

#### Reisezeitraum: 2. Januar bis 19. April 2026

Sei schnell und buche ab 18. November 2025 im Internet unter **www.urlaubindeinerstadt.de**, telefonisch unter **(0800) 10 22 444** oder in einer der Verkaufsstellen (siehe Seite 3).

### Verkaufsstellen

#### Dresden Information an der Frauenkirche

QF Passage (Untergeschoss) Neumarkt 2, 01067 Dresden

### Dresden Information im Hauptbahnhof

Wiener Platz 4 01069 Dresden

#### **DDV Lokal Bautzen**

Lauengraben 18 02625 Bautzen

#### DDV Lokal Döbeln

Niedermarkt 4 04720 Döbeln

#### DDV Lokal Elbepark

Peschelstraße 33 01139 Dresden

#### **DDV Lokal Görlitz**

Obermarkt 29

#### DDV Lokal Großenhain

Frauenmarkt 15 01558 Großenhain

#### **DDV Lokal Haus der Presse**

Ostra-Allee 20 01067 Dresden

#### DDV Lokal Meißen

Elbstraße 7 01662 Meißen

#### **DDV Lokal Pirna**

Schössergasse 6 01796 Pirna

#### **DDV Lokal Radebeul**

Bahnhofstraße 8 01445 Radebeul

#### **DDV Lokal Weißeritzpark**

An der Spinnerei 8 01705 Freital

#### **DDV Lokal Zittau**

Neustadt 18 02763 Zittau

#### **LVZ Medienhaus**

Peterssteinweg 19 04107 Leipzig

#### **LVZ Shop Borna**

Brauhausstraße 3 04552 Borna

#### LVZ Shop Döbeln

Obermarkt 8 04720 Döbeln

#### Ticketgalerie im Barthels Hof

Hainstraße 1 04109 Leipzig

#### Tourismusinformation Altenburger Land

Markt 10 04600 Altenburg

### Historie

Warum heißt es "Urlaub in deiner Stadt", obwohl das Aktionsgebiet Städte und Gemeinden in mehreren Regionen umfasst?

Die Idee dafür entstand in Dresden, nach dem verheerenden Elbehochwasser im Jahr 2012. Das Ziel war, die Hoteltüren für die eigenen Einwohner zu öffnen und den Dresdnern nach den schlimmen Erlebnissen etwas Erholung zu günstigen Preisen in den Hotels der eigenen Stadt zu bieten. Für Gäste wie Hoteliers war "Urlaub in deiner Stadt" damals ein positives Zeichen und ein großer Erfolg. Auch im Umland zog die Aktion die Aufmerksamkeit auf sich und so kamen jedes Jahr Hotels und Erlebnisse in neuen Regionen hinzu. Heute ist "Urlaub in deiner Stadt" die perfekte Gelegenheit für einen Kurzurlaub zwischendurch, ohne große Vorbereitungen und Anreisewege. Nie zuvor gab es so viele Hotels und Erlebnisse zur Auswahl.

Übrigens ist "Urlaub in deiner Stadt" auch eine tolle Geschenkidee! Auf urlaubindeinerstadt.de kannst du personalisierte Gutscheine bestellen.

### Erlebnis-Pass

Jeder Gast erhält einen Erlebnis-Pass für exklusive Erlebnisangebote mit bis zu **50 % Preisnachlass** – auch als Wallet Pass für das Smartphone.

Nutze so viele Angebote wie du willst und so oft du möchtest! Und das **in allen Regionen,** unabhängig von deinem gewählten Hotel.



Dresden Meißen Sächsische Schweiz Osterzgebirge



© Frank Grätz

# Amedia Hotel Dresden Elbpromenade, Trademark Collection by Wyndham

Hamburger Straße 64–68, 01157 Dresden www.amediahotels.com

ab 39€

Das AMEDIA Hotel Dresden Elbpromenade verfügt über 103 modern eingerichtete Zimmer und verwöhnt dich mit individuellem Service und einem freundlichen Mitarbeiterteam. Das Restaurant "Sandstein & Wein" vereint Stil und Behaglichkeit in entspannter Atmosphäre. Der lichtdurchflutete Wintergarten lädt zur Erfrischung ein und die Lobby Bar zu kühlen Drinks und kleinen Snacks.

Zusatzangebot: 3-Gänge-Menü (35 € pro Person, exkl. Getränke)

01



© Hendrik Meyer · Frank Grätz

# Amedia Plaza Dresden, Trademark Collection by Wyndham

Jüdenhof 9 c, 01067 Dresden www.amediahotels.com

ab 59€

Das AMEDIA Plaza Dresden gehört zum rekonstruierten Barockensemble Dinglingerhaus-Jüdenhof und begrüßt dich direkt im Herzen der Altstadt am Dresdner Neumarkt. Frauenkirche, Semperoper oder das Grüne Gewölbe erreichst du innerhalb weniger Minuten. Die Zimmer verfügen über modernste Technik, Safe und kostenfreies Premium-WLAN. Einen Blickfang bildet die Lobby mit ausgesuchten Kunstwerken und exklusivem Design.

# Apparthotel Bad Schandau by Steiger Hotels

Elbstraße 6, 01814 Bad Schandau www.steiger-hotels.de

ab 39€

Relaxen im Kurort Bad Schandau an der Elbe: Direkt neben dem Nationalparkzentrum liegt die moderne Appartement-Anlage mit Gartensauna. Sie eignet sich perfekt für einen Kurzaufenthalt mit der Familie, zum Beispiel nach dem Besuch der Toscana Therme. Große, komfortable Zimmer und ein leckeres Frühstück erwarten dich und deine Familie! Das Hotel ist ein perfekter Startpunkt für Wanderungen an der Elbe oder im Kirnitzschtal und durch die kostenfreie Tiefgarage im Hotel sehr bequem zu erreichen.

#### Zusatzangebot:

1 Flasche Wein aufs Zimmer bei Anreise (15 €)



@ ARCOTEL Hotels

# ARCOTEL HafenCity Dresden

Leipziger Straße 29, 01097 Dresden www.hafencity.arcotel.com

ab 49€

Ankommen & Wohlfühlen: Die Homebase für eine smarte Zeit in Dresden ist das ARCOTEL HafenCity. Das Hotel befindet sich direkt neben der Eventlocation "Alter Schlachthof", dem Elberadweg und dem Yachthafen, nahe des Kultviertels Neustadt. Die Altstadt ist mit einem Spaziergang an der Elbe oder der Tram 4 und 9 zu erreichen.

Die "ElbUferei" verwöhnt mit regionalen sowie originellen Spezialitäten und traumhaftem Blick vom Restaurant und der Sonnenterrasse auf die Elbe!

#### Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü (44 € pro Person, exkl. Getränke)

# Augustusberg Hotel & Restaurant

Augustusberg 15, 01816 Bad Gottleuba www.augustusberg.de

Wellness inkl.

ab 49€

11

Traditionell – Aktuell – Mit Weitsicht. Das Hotel Augustusberg verzaubert mit einer einzigartigen Panoramaaussicht auf die idyllische Landschaft der Sächsischen Schweiz und die Kunst- und Kulturstadt Dresden. Das Hotel ist zu jeder Jahreszeit der ideale Ausgangspunkt für Ausflüge in die Umgebung. Ergänzt wird das Angebot durch einen kleinen Wellnessbereich mit Panoramaausblick auf die Wälder der Sächsischen Schweiz.

#### Zusatzangebote:

- 2-Gänge-Wahlmenü (25 € pro Person, exkl. Getränke)
- 5-Gänge-Candle-Light-Dinner (72 € pro Person, exkl. Getränke) Spezialmassage (51 € pro Person)
- 1 Flasche Champagner & Obstauswahl (100 €)



© Matthias Hamel (L)

# Best Western Macrander Hotel Dresden

Buchenstraße 10, 01097 Dresden www.best-western-dresden.de

ab 39€

Zentral in der Neustadt gelegen. Idealer Ausgangspunkt zum Sightseeing. Unkompliziert und komfortabel! 85 moderne Zimmer, ausgestattet mit Kaffee- und Teestation, Klimaanlage und kostenfreiem WLAN. Parkplatz mit E-Ladesäulen und Garage vorhanden (gebührenpflichtig/nach Verfügbarkeit). Eigener Foodie-Store mit gemütlicher Lounge. Im Nachbargebäude: Frühstücksbuffet (inklusive) und Badelandschaft mit Sauna, Fitnessgeräten und Pool (gegen Gebühr).

#### Zusatzangebot:

Nutzung der body&soul™ Badelandschaft im benachbarten Courtyard by Marriott Dresden gegen Gebühr

## Bilderberg Bellevue Hotel Dresden

Große Meißner Straße 15, 01097 Dresden www.bilderberg-bellevue-dresden.de

ab 59€

13

Das Bilderberg Bellevue Hotel Dresden bietet eine entspannende Auszeit direkt an den Elbwiesen mit dem berühmten Blick auf die Altstadt. Die 340 renovierten Zimmer und Suiten bieten den perfekten Rückzugsort. Der Wellnessbereich mit Fitnessraum, Pool und Garten lädt zum Verweilen ein. Im Pöppelmanns Bar & Dine genießen Gäste erfrischende Drinks und saisonale Spezialitäten. Ein reichhaltiges Frühstücksbuffet, inklusive Honig von den hauseigenen Bienen, rundet das Erlebnis ab.

Zusatzangebot: Zugang Wellness-/Fitnessbereich

(7,50 € pro Person für die Dauer des Aufenthalts)



## Courtyard by Marriott Dresden

Stauffenbergallee 25 A. 01099 Dresden www.courtyard-dresden.de

Wellness inkl. ab 49€

Das Courtyard by Marriott Dresden heißt dich im Herzen der Dresdner Neustadt willkommen. Du erreichst die barocke Altstadt, Autobahn oder Zug schnell und einfach. Ein modernes Hotel mit 121 Zimmern, Restaurant und Bar, Parkplatz mit E-Ladesäulen und Garage (gebührenpflichtig/ nach Verfügbarkeit). Annehmlichkeiten im Zimmer: WLAN, Kaffeemaschine und Wasserkocher. Inklusive Nutzung der Badelandschaft mit Pool, Fitnessbereich und Sauna.

Im Preis enthalten:

Nutzung der body&soul™ Badelandschaft

### Designhotel Laurichhof Pirna

Hauptplatz 4, 01796 Pirna www.laurichhof.de

ab 69€

15

Im preisgekrönten, weltweit einzigartigen Designhotel Laurichhof werden fabelhafte Geschichten erzählt: In 27 verschiedenen Suiten, von der Fliese bis zum Stuhl durchgängig mit Designermöbelstücken ausgestattet, wirst du in wilde Traumwelten entführt. Nach Abenteuern im Elbsandsteingebirge serviert der Chefkoch des hoteleigenen Restaurants dir herrliche Gerichte in den außergewöhnlichsten Restauranträumen, die du bisher gesehen hast.

#### Zusatzangebote:

- 3-Gänge-Menü (36 € pro Person, exkl. Getränke)
- 4-Gänge-Candle-Light-Dinner (159 € für 2 Personen, inkl. Getränke) Genussabend: 4-Gänge-Menü + Saunabesuch an einem Tag (199 € für 2 Personen, inkl. Getränke)



laus Lorke © Bildnachwe

### Dorint Hotel Dresden

Grunaer Straße 14, 01069 Dresden www.hotel-dresden.dorint.com

ab 49€

Das Dorint Hotel befindet sich in der Stadtmitte, nur wenige Minuten von den historischen Sehenswürdigkeiten der Altstadt entfernt. Hier erwarten dich 243 komfortable Hotelzimmer, alle ausgestattet mit Bad und WC, Föhn, Schreibtisch, Telefon, Kabel-TV sowie WLAN.

Kulinarisch werden die Gäste im Restaurant "Die Brücke" mit Dinner-Buffets oder im "Alt Dresden" mit köstlichen Speisen à la Carte verwöhnt.

#### Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü oder Buffet (39 € pro Person, exkl. Getränke)

### Dorint Parkhotel Meißen

Hafenstraße 27–31, 01662 Meißen www.dorint.com/meissen

ab 69€

17

Das Parkhotel Meißen bietet 4-Sterne-Superior-Komfort und einen malerischen Blick über die Elbe, die Albrechtsburg und den Dom zu Meißen. Den Mittelpunkt des Hotelensembles bildet eine im Jahr 1870 erbaute Jugendstilvilla. Insgesamt stehen den Gästen 118 Zimmer und Suiten zur Verfügung. Weiterhin gehört ein Restaurant mit Wintergarten und eine gemütliche Bar zum Hotel.

#### Zusatzangebote:

3-Gänge-Menü oder Buffet (33 € pro Person, exkl. Getränke) Tageseintritt Wellnessbereich (8 € pro Person)



# Gewandhaus Dresden. Autograph Collection

Ringstraße 1, 01067 Dresden www.gewandhaus-hotel.de

Wellness inkl. ab 79€

Dieses historische Juwel im Herzen Dresdens verbindet meisterhaft barocke Architektur mit modernem Komfort. Genieße stilvolle Zimmer, erstklassigen Service und exquisite Gastronomie. Entspanne im Spa oder erkunde die nahegelegenen Sehenswürdigkeiten wie die Frauenkirche und den Zwinger. Das Gewandhaus Dresden bietet dir ein unvergessliches Erlebnis voller Charme und Geschichte.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (49 € pro Person, exkl. Getränke)

# Hampton by Hilton Dresden City Centre

Ringstraße 4. 01067 Dresden www.hilton.com

ab 39€

19

Das Hampton by Hilton Dresden City Centre ist zentral gelegen direkt am Pirnaischen Platz, nur wenige Schritte von der Dresdner Altstadt mit Frauenkirche, Zwinger und Semperoper entfernt. Es bietet 203 komfortable Zimmer mit Klimaanlage, WLAN, Kaffee- und Teezubereitung, Safe, Schreibtisch und TV.

Im Preis enthalten: Nutzung des Fitnessbereiches



© Albrecht Holländer - vision photos

### Hilton Dresden

An der Frauenkirche 5, 01067 Dresden www.dresden.hilton.com

Wellness inkl. ab 49€

Direkt an der Frauenkirche und der Elbe, in der historischen Altstadt, liegt das Hilton Dresden in unmittelbarer Nähe vieler Sehenswürdigkeiten. Das Hotel bietet elegante Hilton Guest Rooms mit LED-TV, Betten mit "Suite Dreams" Matratzen und viele weiteren Annehmlichkeiten

Genieße kulinarische Köstlichkeiten in einem der vielen Restaurants und einen Welcome Drink in der Bar. Entspanne im LivingWell Health Club mit Pool, Sauna und Dampfbad.

# Holiday Inn Dresden Am Zwinger

Ostra-Allee 25, 01067 Dresden www.holiday-inn-dresden-am-zwinger.de ab 39€

Dresden bietet Top-Attraktionen wie das historische Residenzschloss, den prächtigen barocken Zwinger mit der Gemäldegalerie Alte Meister und die Semperoper mit erstklassigen Opern und Klassik-Konzerten.

Die Open Lobby des Hotels im zeitlosen Design bietet Ganztagsgastronomie und ist ein einladender Ort zum Entspannen. Lade dein Gerät an der E-Bar oder iss einen Happen im To Go Café. In den durchdachten Zimmern mit praktischen USB-Ports sorgt ein Kissenmenü für erholsame Nachtruhe.

Im Preis enthalten: Nutzung des Fitnessbereiches

Zusatzangebot: 3-Gänge-Menü (51 € pro Person, exkl. Getränke)



### Hotel am Terrassenufer

Terrassenufer 12, 01069 Dresden www.hotel-terrassenufer.de

ab 39€

Das Hotel befindet sich direkt an der historischen Altstadt im Zentrum von Dresden. Internationaler Standard in geräumigen Zimmern lässt den Aufenthalt zu einem erholsamen Erlebnis werden. Die Lage an der Brühlschen Terrasse am Elbufer ermöglicht die Aussicht auf das "Elbflorenz" mit der Weißen Flotte und der berühmten Silhouette der Altstadt. Alle bekannten Sehenswürdigkeiten, die Elbe, die Innenstadt, das Geschäftszentrum, das Kongresszentrum sowie das Regierungsviertel und die Dresdner Neustadt sind in wenigen Minuten zu Fuß zu erreichen.

# Hotel Appartement-Villa Ulenburg

Oskar-Pletsch-Straße 9, 01324 Dresden Inh. Lothar Arnold www.loar.de/ulenburg ab 49€

23

Im Dresdner Villenviertel Bad Weißer Hirsch liegt das Hotel Appartement-Villa Ulenburg ruhig und mit schönem Fernblick über Dresden. Ein exklusiver Ort für Gäste mit besonderen Ansprüchen. Als Gästehaus des Lahmann-Sanatoriums 1908 errichtet, bietet es heute Komfort in einer historisch renovierten Stadtvilla mit besonderen Charme. Die Zimmer wurden denkmalgerecht mit originalgetreuen Türen und Stuckdecken saniert.



Marco Moog

© Klaus Heidemann

### Hotel Elbflorenz Dresden

Rosenstraße 36, 01067 Dresden www.hotel-elbflorenz.de

ab 49€

Das elegante Hotel Elbflorenz überzeugt nicht nur mit herzlichem Service, sondern auch mit seiner ruhigen und zentralen Altstadtlage in Dresden. Die stilvoll eingerichteten Zimmer bieten italienisches Ambiente und eine komfortable Ausstattung mit Klimaanlage, Minibar und kostenlosem WLAN. In direkter Nachbarschaft zu Comödie und Boulevardtheater verwöhnt dich das Ristorante "Quattro Cani" mit frischer italienischer Küche.

Zusatzangebot: 2-Gänge-Menü mit Pizza oder Pasta und Dessert (19 € pro Person, exkl. Getränke)

### Hotel Elbpromenade

Elbufer 10, 01814 Bad Schandau www.hotel-elbpromenade.de

ab 49€

Das familiär geführte Hotel in Bad Schandau lädt zum Verweilen ein. Jedes der 20 Zimmer ist komfortabel und gemütlich eingerichtet und mit einem Balkon ausgestattet. Genieße den Ausblick auf die umliegende Umgebung und die traumhafte Natur im Kurort Bad Schandau.

Das Restaurant Elbpromenade mit Wintergarten und Terrasse ist ganzjährig geöffnet.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (32 € pro Person, exkl. Getränke)



### Hotel Elbresidenz an der Therme Bad Schandau

Markt 1-11, 01814 Bad Schandau www.elbresidenz-bad-schandau.net Wellness inkl. ab 79€

Ringsum der einzige Felsen-Nationalpark Deutschlands. Vor den Fenstern die Elbe. Exklusivität äußert sich hier, neben der atemberaubenden Lage, im entspannt-legeren Ambiente und in den weltoffenen Verwöhnangeboten des Wellnessparks. Im Aurorabad mit Saunalandschaft und Sonnenterrasse findest du über den Dächern der Sächsischen Schweiz Ruhe und Erholung. Überzeugend ist auch das erstklassige kulinarische Angebot.

Im Preis enthalten:

Kostenfreier Eintritt in die Toskana Therme und in den hauseigenen Wellnessbereich (ab Anreisetag, nicht am Abreisetag)

### Hotel Garni & Café Residenz Am Markt Meißen

An der Frauenkirche 1, 01662 Meißen www.hotel-residenz-meissen.com

ab 29€

Das Team des Hotels "Am Markt Residenz" und "Journal Café Cappuccino" lädt Besucher aus aller Welt zu einem Aufenthalt in der Porzellan- und Weinstadt Meißen ein. Das Haus befindet sich im Herzen der Altstadt, unweit von der Frauenkirche und dem Rathaus. 23 Doppel- und 3 Einzelzimmer stehen zur Verfügung, ein hoteleigener Parkplatz befindet sich in unmittelbarer Nähe.

Zusatzangebot:

Kaffeeklatsch - ein Heißgetränk (ohne Alkohol) und ein Stück Kuchen nach Wahl (6,50 € pro Person)



Steffen Unger

### Hotel Goldener Löwe Meißen

Heinrichsplatz 6, 01662 Meißen www.goldener-loewe-meissen.com

ab 39€

Der Goldene Löwe ist ein traditionsreiches Altstadthotel inmitten des malerischen Kleinodes Meißen. Das Haus verfügt über 36 individuell gestaltete Zimmer. Beeindruckend ist auch das stilvoll eingerichtete Restaurant "Zum Löwen" mit Kamin und der "Löwenstube" sowie das gemütliche Eventlokal "Zum Speicher" mit italienischen Wandmalereien und einem Klavier.

#### Zusatzangebote:

- 3-Gänge-Menü (37 € pro Person)
- 4-Gänge-Candle-Light-Dinner (42 € pro Person)

jeweils exkl. Getränke

## Hotel Landidyll Hinterhermsdorf by Steiger Hotels

Schandauer Straße 1 01855 Sebnitz OT Hinterhermsdorf www.landidyllhinterhermsdorf.de Wellness inkl. ab 64€

Im Landidyll Steiger erwarten euch Ruhe, Natur und ganz viel Herzlichkeit. Das familienfreundliche Hotel liegt idyllisch im Nationalpark Sächsische Schweiz und ist der perfekte Ausgangspunkt für Wanderungen, Radtouren und Naturerlebnisse. Die Zimmer sind komfortabel eingerichtet, klimatisiert und bieten euch alles, was ihr für entspannte Urlaubstage braucht – vom bequemen Bett bis zum WLAN. Im Angebot sind viele Familienzimmer mit Mehr-Betten und auf Wunsch gibt es auch Zustellbetten – so reist ihr entspannt mit Kindern.

Im Preis enthalten: 2-Gänge-Menü (exkl. Getränke)

Zusatzangebot: Flasche Wein aufs Zimmer bei Anreise (15 €)



# Hotel Rathener Hof by Steiger Hotels

Wehlener Weg 1, 01824 Kurort Rathen www.steiger-hotels.de

Wellness inkl. ab 84€

Vor dem gewaltigen Felsmassiv der Bastei – unmittelbar am Ufer der Elbe – liegt Kurort Rathen und das 4\*\*\*\* Steiger Hotel Rathener Hof mit einem unvergleichlichen Blick auf die Elbe. Hochwertige, moderne Doppel- und Superiorzimmer mit Balkon, leckeres Abendessen und ein toller Wellnessbereich mit Indoor-Pool, Solebad und Sauna erwarten dich. Nach der Anreise in Oberrathen und der Fährfahrt ins Hotel kann der Urlaub starten!

Im Preis enthalten: 2-Gänge-Menü (exkl. Getränke)

Zusatzangebote:

1 Flasche Wein/Blumenstrauß aufs Zimmer bei Anreise (15/50 €)

# Hotel Sebnitzer Hof by Steiger Hotels

Markt 13, 01855 Sebnitz www.sebnitzer-hof.de

Wellness inkl. ab 49€

31

Romantische Auszeit und ein Hideaway für zwei im Adults only Hotel. Die Wanderhauptstadt Sebnitz liegt zentral am Kirnitzschtal und etwa 15 Fahrminuten von Bad Schandau entfernt. Im 4\*\*\*\* Steiger Hotel Sebnitzer Hof erwarten dich individuell und hochwertig eingerichtete Zimmer sowie ein Indoor-Wellnessbereich mit Pool, Sauna und Dampfbad.

Zusatzangebot:

1 Flasche Wein aufs Zimmer bei Anreise (15 €)



### Hotel Sportwelt Radeberg

Am Sandberg 2, 01454 Radeberg www.hotel-sportwelt.de

Wellness inkl. ab 49€

In grüner Umgebung liegt das Hotel nur wenige Minuten von Dresden entfernt in der Bierstadt Radeberg. Ein idealer Ausgangspunkt für Entdeckungen in Dresden, der Sächsischen Schweiz, der Oberlausitz und dem Elbland.

Für sportlich Aktive stehen Tennis, Badminton, Indoor-PADEL, Tischtennis und ein Fitness-Studio zur Verfügung. Entspannen lässt sich im großzügigen Saunabereich mit Ruheräumen und Indoor-Pool. Das "TIMMERMANNSrestaurant" verwöhnt dich mit leichter, kreativer Küche und einer Auswahl modern interpretierter Klassiker, vegetarischer Köstlichkeiten und beliebter Spezialitäten.

Zusatzangebot:

Candle Light Dinner (39 € pro Person, 3 Gänge, exkl. Getränke)

### Hotel Villa Herzog

Kurparkstraße 6a, 01324 Dresden Inh. Lothar Arnold www.loar.de/villaherzog/index

ab 49€

Im traditionsreichen Dresdner Stadtteil Weißer Hirsch liegt das Hotel Villa Herzog ruhig an der Dresdner Heide. Das Haus wurde 1896 im Stil der Gründerzeit errichtet und bietet heute alle Vorzüge einer sorgfältig renovierten Stadtvilla. Liebevoll eingerichtete Hotelzimmer verbinden sich mit Tradition und Komfort zu einem geschmackvollen Ambiente.



# Hotel Zeitgeist Rathen by Steiger Hotels

Kottesteig 5, 01824 Kurort Rathen www.steiger-hotels.de

Wellness inkl. ab 74€

Frisch wiedereröffnet erwartet dich das Steiger Hotel Zeitgeist direkt am Elbufer im bekannten Kurort Rathen. Ein wunderschönes Hotel mit einzigartigem Design und tollem Restaurant. Es erwartet dich ein ausgiebiger Wellness-Bereich mit großem Indoor-Pool, Sauna und Dampfbad. Die Unterbringung erfolgt in einem unserer schönen Doppeloder Superiorzimmern mit Balkon. Nach der Anreise in Oberrathen und der Fährfahrt ins Hotel kann der Urlaub starten.

Im Preis enthalten: 2-Gänge-Menü (exkl. Getränke)

Zusatzangebot:

Flasche Wein aufs Zimmer bei Anreise (15 €)

### Hyperion Hotel Dresden am Schloss

Schloßstrasse 16, 01067 Dresden www.h-hotels.com

Wellness inkl. ab 69€

35

Das HYPERION Hotel Dresden am Schloss überrascht seine Gäste mit einem modernen Innendesign hinter historisch anmutender Fassade. Die 235 zeitgemäß ausgestatteten Zimmer und Loft Suiten bestechen mit Eleganz und Komfort. Im Herzen der Dresdner Altstadt gelegen, mit weltberühmten Nachbarn wie der Frauenkirche und der Semperoper, bildet das Hotel den perfekten Ausgangspunkt, um die Stadt mit all ihren Facetten zu entdecken.

#### Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü inkl. 1 Glas Wein, Bier oder Softdrink (35 € pro Person)



© Capricieux - Denise Kühne (l.)

### ibis Dresden Zentrum

Prager Straße 5, 01069 Dresden www.ibis-dresden.de

ab 29€

Das ibis Hotel Dresden Zentrum befindet sich im Stadtzentrum der Elbmetropole, direkt an der Einkaufsmeile Prager Straße. Die 612 klimatisierten Nichtraucherzimmer sowie die öffentlichen Bereiche wurden 2011 renoviert und erstrahlen in einem modernen Design. Die öffentlichen Bereiche des Hotels verfügen über WLAN. Öffentliche Parkplätze und ein gebührenpflichtiges Parkhaus befinden sich in unmittelbarer Nähe.

## Innside by Meliá Dresden

Salzgasse 4, 01067 Dresden www.innsidebymelia.com

ab 49€

Das INNSiDE Hotel Dresden liegt direkt im Herzen der historischen Altstadt und verfügt über 180 modern eingerichtete Zimmer. Zum Hotel gehören ein kostenfreier Fitness- und Wellnessbereich mit Sauna und Dampfbad sowie verschiedene Gastronomiebereiche, wie die Twist Sky Bar mit einzigartigem Blick auf die Kuppel der Frauenkirche. Das Restaurant VEN bietet regionale Küche mit spanischen Einflüssen.

Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü (45 € pro Person, exkl. Getränke)



### IntercityHotel Dresden

Wiener Platz 8, 01069 Dresden www.dresden.intercityhotel.de

ab 39€

Mitten in Dresden, unweit des Hauptbahnhofes, erwartet das moderne IntercityHotel Dresden seine Gäste. Das Haus verfügt über 162 Hotelzimmer der gehobenen Business-Class und ist mit kurzen Wegen in die City mit ihren Kulturund Shoppingeinrichtungen der ideale Ausgangspunkt für alle Städtetouristen. Eine Flasche Wasser auf dem Zimmer bei Anreise ist inklusive.

### Maritim Hotel Dresden

Devrientstraße 10–12, 01067 Dresden www.maritim.de

Wellness inkl.\*

ab 49€

39

Im historischen Erlweinspeicher befindet sich heute nach aufwendiger Renovierung ein Hotel. Du übernachtest in komfortablen Zimmern, inklusive kostenfreiem WLAN. Am Morgen genießt du die riesige Auswahl des Frühstücksbuffets. Das Haus liegt direkt an der Elbe und neben dem Landtag. Ein idealer Startpunkt, um die historische Altstadt Dresdens zu erkunden.

#### Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü oder Buffet (35 € pro Person, exkl. Getränke, Kinderpreise zusätzlich)

<sup>\*</sup> Sauna nicht enthalten



### Parkhotel Bad Schandau

Rudolf-Sendig-Straße 12 01814 Bad Schandau www.parkhotel-bad-schandau.de Wellness inkl. ab 69€

Erstklassig entspannen, das gelingt auch im Winter in diesem wunderschönen Villen-Ensemble direkt an der Elbe: Nicht nur bei einem Spaziergang durch die Parkanlage, zum Bad Schandauer Markt, zur Therme oder zu den schönsten Winterwanderwegen der Sächsischen Schweiz.

Großzügige Zimmer mit Elbblick sind wohltuende Rückzugsorte neben SPA-Bereich, FitnessLounge oder der Bibliothek. Genuss pur ist das ausgiebige Frühstück oder ein festliches Dinner im Wintergartenrestaurant!

Im Preis enthalten: Nutzung des Saunabereiches

# Parkhotel Hohnstein by Steiger Hotels

Waldstraße 26, 01848 Hohnstein www.parkhotelhohnstein.de

Wellness inkl. ab 64€

41

Direkt am Nationalpark Sächsische Schweiz, umgeben von Wäldern, Wanderwegen und frischer Luft, erwarten dich klimatisierte Zimmer, Indoor-Pool und Saunabereich in entspannter, ungezwungener Atmosphäre. Moderne Zimmer, ausgestattet mit beguemen Betten, WLAN und TV, bieten alles, was du für deinen Aufenthalt brauchst. Viele Zimmer bieten einen herrlichen Blick ins Grüne – perfekt, um den Tag entspannt zu beginnen.

Im Preis enthalten: 2-Gänge-Menü (exkl. Getränke)

Zusatzangebote:

1 Flasche Wein/Blumenstrauß aufs Zimmer bei Anreise (15/50 €)



© www.seidelstudios.de

# Quartier 5 Hotel & Restaurant

Neue Hauptstraße 118, 01824 Gohrisch www.quartier-5.de

ab 59€

Das QUARTIER 5, wo Tradition auf Moderne trifft, liegt im Herzen von Gohrisch, einem entspannten, panoramareichen Luftkurort fernab vom Trubel. Begib dich auf eine Entdeckungsreise und lass dich stilvoll verwöhnen. Ob Sonntagsbrunch, Käseraclette oder fein komponierte Menüs – hier lässt es sich genießen und verweilen. Das Wohnzimmer mit Kamin und die stilvollen, modernen Zimmer sind perfekte Rückzugsorte. Ein Ort zum Entspannen und Genießen, besonders in der kalten Jahreszeit.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (40 € pro Person, exkl. Getränke)

### Ranunkelhof

Hauptplatz 12, 01796 Pirna www.ranunkelhof.de

ab 49€

Nächtigen in einer Brauerei – diese süffige Traumvorstellung wird hier zum Heimaturlaub all deiner Sinne!

Im historischen Dreiseithof wurde mit Hingabe und Stil ein Refugium geschaffen, das alles vereint: Die deftige Wirtshausküche, hausgebrautes Bier und Räumlichkeiten, die Rustikales und Design perfekt miteinander vereinen. Um deine Übernachtung direkt am Flusslauf der Elbe abzurunden, nimmst du an einer Brauereiführung teil oder braust selbst dein Bier! So lebt es sich am Tor zur Sächsischen Schweiz!



@ Roel Ruiis

## Relais & Châteaux Hotel Bülow Palais

Königstraße 14, 01097 Dresden www.buelow-palais.de

Wellness inkl. ab 79€

Inmitten des Neustädter Barockviertels, nur wenige Schritte von der historischen Altstadt entfernt, erwartet dich das exklusive Hotel Bülow Palais.

Genieße, neben köstlichen Cocktails an der Palais Bar, einen "High Wine" oder den beliebten "Afternoon Tea". Im Restaurant Caroussel Nouvelle werden kulinarische Höhepunkte auf Meissener Porzellan serviert. Im hauseigenen Palais SPA gönnst du dir eine Wellnessmassage.

#### Zusatzangebot:

3-Gänge-Überraschungsmenü inkl. Aperitif, begleitende Weine, Wasser und Kaffee (115 € pro Person)

## Romantik Hotel Burgkeller & Residenz Kerstinghaus

Domplatz 11, 01662 Meißen www.hotel-burgkeller-meissen.de ab 69€

Hoch über der Wein- und Porzellanstadt Meißen begrüßt dich das privat geführte Hotel in einzigartiger Lage neben dem Dom und der Albrechtsburg. Alle Zimmer sind ruhig gelegen und bieten einen traumhaften Blick. Genieße herzliche Gastfreundschaft, ein abwechslungsreiches kulinarisches Angebot und das Rundum-Verwöhnpaket im RosenSpa.

Zusatzangebote:

4-Gänge-Menü (49,50 € pro Person) 3er Weinprobe (19,50 € pro Person)



### Schloss Hotel Dresden-Pillnitz

August-Böckstiegel-Straße 10, 01326 Dresden www.schlosshotel-pillnitz.de

ab 59€

Das familiengeführte Schloss Hotel befindet sich in malerischer Lage direkt am Schloss Pillnitz, den Pillnitzer Weinbergen und dem Elberadweg. Das Stadtzentrum von Dresden ist bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Die nahe Sächsische Schweiz lädt zu Wanderungen ein. In den stillvoll eingerichteten Zimmern lässt es sich königlich träumen und die Gastronomie des Hauses bietet regionale Köstlichkeiten.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (46 € pro Person, exkl. Getränke)

# Star G Hotel Premium Dresden Altmarkt

Altmarkt 4, 01067 Dresden www.starghotels.com

ab 39€

47

Im Herzen von Dresden, nicht weit entfernt von den bekannten Sehenswürdigkeiten, wie Frauenkirche, Zwinger, Semperoper und vielen weiteren, empfängt das "Star G Hotel Premium Dresden Altmarkt" seine Gäste.

Die komfortablen Zimmer sind ausgestattet mit Schreibtisch, Safe, Nespresso Kaffeemaschine, WLAN, 42 Zoll LED TV, Kühlschrank und Klimaanlage. Den guten Start in den Tag beginnst du im lichtdurchfluteten Frühstücksraum, genussvoll, mit vitaminreichen Säften, Rührei, ofenfrischem Brot, feinsten Wurst- und Käsespezialitäten, dem Duft von frisch gebrühtem Kaffee und warmen Croissants. Im Café genießt du nachmittags Kaffee und Kuchen oder einen Aperitif zum Start in den Abend.



### Steigenberger Hotel de Saxe

Neumarkt 9, 01067 Dresden www.desaxe-dresden.steigenberger.de Wellness inkl. ab 69€

Im Herzen der Dresdner Altstadt, gegenüber der berühmten Frauenkirche, empfängt dich das Steigenberger Hotel de Saxe. Hinter der historischen Fassade bieten großzügig geschnittene Zimmer modernen Komfort.

Im Restaurant de Saxe genießt du ein Frühstücksbuffet, das keine Wünsche offen lässt. Der perfekte Ort, um einen ereignisreichen Tag ausklingen zu lassen, ist die Lobbybar unter dem Atrium. Hier kannst du auch von einer umfangreichen Speisekarte wählen.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (49 € pro Person, exkl. Getränke)

### Townhouse Dresden

Neumarkt 1, 01067 Dresden www.vagabondclub.com

ab 59€

Der Vagabond Club steht für das Erlebnis Grand Hotel mit Boutique-Charakter. Das Townhouse Dresden ist Teil dieser Philosophie – hier trifft Kultur auf Style. Das Townhouse befindet sich in der barocken Altstadt, neben der Frauenkirche und vis-à-vis dem Dresdner Zwinger. Entdecke eine Kombination aus herzlicher Gastfreundschaft, zeitlos-elegantem italienischen Design und einem Breakfast Club mit dem Besten, was die Region zu bieten hat.





@ Isahel Noack

# Amazonien – Faszination tropischer Regenwald

Das Panometer Dresden entführt dich mit dem 360° Panorama AMAZONIEN in die faszinierende Welt am Amazonas. Bäume, die weit in den Himmel wachsen, lange Wurzeln, die scheinbar aus der Luft herabhängen, grünes Dämmerlicht und ein vieltausendstimmiges Konzert der Tiere. Im Maßstab 1:1 mit rund 106 Metern Länge und 27 Metern Höhe offenbart AMAZONIEN die Komplexität und Schönheit des fernen brasilianischen Regenwaldes.

2 Tickets zum Preis von 1

Montag bis Freitag 10–17 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10–18 Uhr (bis einschl. 17.3.2026) Die Tickets können im Panometer Dresden, Gasanstaltstraße 8 b, 01237 Dresden, erworben werden.

## Deutsches Hygiene-Museum Dresden

Mensch, was für ein Abenteuer! In diesem besonderen Museum können Besucherinnen und Besucher den Körper vom Kopf bis zu den Füßen entdecken und den wichtigen Fragen des Lebens auf den Grund gehen: zum Beispiel im neu gestalteten Themenraum "Bin ich schön!" im Studio der Dauerausstellung.

#### Aktuelle Sonderausstellungen:

- "Freiheit. Eine unvollendete Geschichte" (bis 31.5.2026)
- "Wie geht's? Die Ausstellung über mentale Gesundheit" (ab 7.3.2026)

2 Vollpreis-Tickets zum Preis von 1

Di-So/Feiertage 10-17 Uhr

Die Tickets können vor Ort im Deutschen Hygiene-Museum, Lingnerplatz 1, 01069 Dresden, erworben werden.

51



#### © René Gaens

© Julius Dassler

# Deutsches Uhrenmuseum Glashütte

Seit fast 180 Jahren steht der Name Glashütte für höchste Uhrmacherkunst. Das Deutsche Uhrenmuseum Glashütte präsentiert die wechselvolle Glashütter Uhrengeschichte von den Anfängen dieser langen Tradition im Jahr 1845 bis zur Gegenwart mit aktuell zehn Glashütter Uhrenherstellern. Auf rund 1000 Quadratmetern zeigt die Ausstellung über 500 teils einmalige Glashütter Uhren sowie zahlreiche weitere Exponate, die die Entwicklung der sächsischen Kleinstadt zu einem der weltweit führenden Uhrenzentren anschaulich machen.

2 Tickets zum Preis von 1 (das günstigere oder gleichwertige Ticket ist nach Vorlage des Erlebnispasses kostenlos) Die Tickets können im Deutschen Uhrenmuseum Glashütte, Schillerstraße 3 a, 01768 Glashütte, erworhen werden

Mi-So 10-17 Uhr

### Dresden Bike Fahrradverleih

Dresden Bike bietet moderne und gut gewartete Leihfahrräder mitten in der Dresdner Altstadt, in unmittelbarer Nähe der Frauenkirche. City-Bikes, E-Bikes, Trekking-Bikes, Kinderfahrräder und sogar Tandems stehen zur Auswahl. Dazu gibt es Zubehör, wie Fahrradhelme und Taschen. Die freundlichen Mitarbeiter helfen gern bei der Tourenplanung in Dresden und Umgebung. Die Rückgabe der Fahrräder ist bis 24 Uhr am letzten Ausleihtag möglich.

2 Räder zum Preis von 1, das günstigere oder gleichwertige ist gratis

Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr, So/Feiertage 10-15 Uhr, Ausgabe reservierter Räder ab 9 Uhr Die Fahrräder können bei der Dresden Information an der Frauenkirche, QF Passage, Neumarkt 2, 01067 Dresden, ausgeliehen werden.

Reservierung: Tel. (03 51) 501 50 600

53



#### © Sebastian Hoppe

# Faszination Dresden – Der besondere Stadtrundgang

Mit großen Geschichten und kleinen Anekdoten wird Dresdens Vergangenheit lebendig. Unterhaltsam lernst du die dunklen Seiten des Mittelalters kennen, erlebst die Kraft der Renaissance und bewunderst die glanzvolle Zeit des Barock. Auf den Spuren der Friedlichen Revolution von 1989 erfährst du, was die Menschen damals bewegte.

2 Tickets zum Preis von 1

Täglich Führungen Jan.–März: Mo–Sa 10.30/14.30, So/Feiertage 10.30 Uhr April–Nov.: Mo–Sa 10.30/12.30/16, So/Feiertage 10.30/12.30 Uhr

90 Minuten

Treffpunkt: Dresden Information an der Frauenkirche, QF Passage, Neumarkt 2, 01069 Dresden

Wir empfehlen die Einlösung des Vouchers bereits im Voraus in den Dresdner Tourist-Informationen oder unter Tel. (03 51) 50 150 234.

### Landesbühnen Sachsen

Ganze sieben Premieren präsentieren die Landesbühnen Sachsen vom 2. Januar bis 19. April 2026. Schauspiel, Musiktheater, Tanztheater und Figurentheater begeistern mit eindrucksvollen Inszenierungen, darunter das Kult-Musical *Mein Freund Bunbury, Philotas* oder *Macbeth* – Tanztheater frei nach dem Trauerspiel von William Shakespeare. Außerdem laufen Repertoirestücke wie *Anatevka, Maria Stuart* oder *Der Liebestrank*.

Theater, das bewegt, überrascht und begeistert!

50% Rabatt auf Tickets

Termine siehe Spielplan unter www.landesbuehnen-sachsen.de

Tickets erhältst du an der Theaterkasse, Meißner Straße 152, 01445 Radebeul. Eine vorherige Platzreservierung ist möglich unter: kasse@landesbuehnen-sachsen.de



Daniel Bahrmann (r.)

© Philipp WL Günther

### Meißen – Die Wiege Sachsens

Erlebe den Stadtrundgang "Meißen – die Wiege Sachsens" durch die liebevoll restaurierte, historische Meißner Altstadt. Vorbei an prächtigen Renaissance-Bürgerhäusern und alten Domherrenhöfen geht es hinauf zum Domplatz mit dem weithin sichtbaren Ensemble von Albrechtsburg und Dom.

50% Rabatt auf den regulären Ticketpreis

Januar: Fr 14 Uhr Februar: Fr 14 Uhr, Sa 11 Uhr März: Fr 14 Uhr, Sa 11/14 Uhr

90 Minuten

Die Tickets können vor Beginn der Führung in der Tourist-Information Meißen, Markt 3, 01662 Meißen, erworben werden. Im April ist die Einlösung des Erlebnispasses nicht möglich.

### Museen der Stadt Dresden

Die Museen der Stadt Dresden sind ein Verbund aus thematisch unterschiedlichen Museen mit vielfältigen Sammlungen, u. a. zu den Themen Geschichte, Technik, Astronomie, Malerei, Grafik und Skulptur der Stadt Dresden sowie zu berühmten Persönlichkeiten, wie Carl Maria von Weber oder Friedrich Schiller. Regelmäßig finden Sonderausstellungen, Veranstaltungen und Führungen statt.

- Stadtmuseum Dresden
- Städtische Galerie Dresden
- Technische Sammlungen Dresden
- · Leonhardi-Museum Dresden
- Kraszewski-Museum
- Kügelgenhaus Museum der Dresdner Romantik
- Palitzsch-Museum
- · Schillerhäuschen (ab Ostern)

2 Tickets zum Preis von 1

Alle Museen und Öffnungszeiten unter www.museen-dresden.de

Tickets können vor Ort in den Museen erworben werden.

57







## Nachtwächterrundgang "Dresden im Laternenlicht"

Unterhaltsam erlebst du zur blauen Stunde schaurige Geschichten und pikante Anekdoten aus vielen Jahrhunderten inmitten der historischen Altstadt von Dresden Inklusive ausgeschlafenem Nachtwächter, guter Unterhaltung und einem edlen Likör mit 48 Kräutern.

Ein Tagesausklang wie er schöner nicht sein kann und ein Highlight in Dresden!

2 7	rial.	a+c :	 Preis	 1

Januar-März: Mo-Sa 18 Uhr April: Do-Sa 19/21 Uhr. Mo-Mi 21 Uhr

90 Minuten

Treffpunkt: Theaterplatz, König-Johann-Denkmal

Wir empfehlen die Einlösung des Vouchers bereits im Voraus in den Dresdner Tourist-Informationen oder unter Tel. (03 51) 50 150 234.

## Staatliche Kunstsammlungen Dresden

An verschiedenen Orten in zum Teil weltberühmten, historischen Gebäuden präsentieren sie ihre Schätze: das Neue Grüne Gewölbe, das Kupferstich-Kabinett, das Münzkabinett und die Rüstkammer im Dresdner Residenzschloss, die Porzellansammlung, der Mathematisch-Physikalische Salon und die Gemäldegalerie Alte Meister, die Skulpturensammlung mit Ausstellungen im Semperbau am Zwinger, im Albertinum und nicht zuletzt im Japanischen Palais.

#### 2 Tickets zum Preis von 1

Du findest unsere Museen in prachtvollen Gebäuden im Herzen von Dresden.

Infos und Öffnungszeiten unter www.skd.museum

Tickets können vor Ort in den Museen erworben werden Das "Historische Grüne Gewölbe" ist von der Aktion ausgeschlossen!

59



## Staatsoperette Dresden

Dein Kultururlaub direkt vor der Haustür! Warum in die Ferne schweifen, wenn die große Bühne doch so nah ist? Mitten im Herzen der Kunst- und Kulturstadt Dresden, im spektakulären Ambiente des Industriedenkmals Kraftwerk Mitte, lädt dich die Staatsoperette auf eine Reise in faszinierende musikalische Welten ein.

Operetten-Klassiker wie *Die Fledermaus*, *Ball im Savoy* oder *Die lustige Witwe*, Musicals, von *My Fair Lady* über *Cabaret* bis *Evita*, und Opern, wie *Die lustigen Weiber von Windsor* und Puccinis *La Bohème*, stehen auf dem Spielplan.

50% Ermäßigung auf Vollzahlerkarten (außer Premieren und Sonderveranstaltungen)

Spielplan unter www.staatsoperette.de

Staatsoperette Dresden Kraftwerk Mitte 1, 01067 Dresden Tickets: Di-Fr 11-18, Sa 16-18 Uhr Abendkasse: 1,5 Stunden (Mo-Fr) bzw. 1 Stunde (Sa/So/Feiertage) vor Vorstellungsbeginn

# Verkehrsmuseum Dresden – Was dich bewegt

Direkt am Neumarkt lädt das Verkehrsmuseum Dresden zu einer spannenden Zeitreise durch die Welt der Mobilität ein. Lokomotiven, Oldtimer, Flugapparate und Schiffe zeigen, wie sich Menschen seit Jahrhunderten fortbewegen – und erzählen spannende Geschichten von Aufbruch, Erfindungsgeist und Abenteuerlust. An interaktiven Stationen kannst du auf ein Hochrad steigen, bei einer digitalen Regatta antreten oder Zukunftsmodelle des Verkehrs erkunden. Darüber hinaus präsentiert das Verkehrsmuseum regelmäßig aufwendig gestaltete Sonderausstellungen zu vielfältigen Themen rund um Verkehrsgeschichte. Wir freuen uns auf deinen Besuch!

2 Tickets zum Preis von 1

Öffnungszeiten: Di-So 10-18 Uhr

Die Tickets können im Verkehrsmuseum Dresden, Augustusstraße 1, 01067 Dresden, erworben werden.

61



### Zoo Dresden

Der Zoo Dresden ist der viertälteste Zoo in Deutschland und zählt zu den beliebtesten Ausflugszielen der Stadt Dresden. Wandele inmitten von Kubaflamingos, Roten Sichlern und Rosalöfflern, beobachte Humboldt-Pinguine beim Tauchen oder erkunde verborgen lebende Tiere unter der Erde. Zu den absoluten Besucherlieblingen gehören Koalas, Faultiere, Erdmännchen, Afrikanische Elefanten, Kordofan-Giraffen, Schneeleoparden und Geparde. Im neuen Orang-Utan-Haus erlebst du nicht nur Orang-Utans sondern auch Glattotter, Binturongs und Riesenschildkröten. Jede Menge Erlebnisse auch bei schlechtem Wetter!

2 Erwachsenen-Tageskarten zum Preis von 1

Täglich 8-16.30 Uhr

Die Tickets können vor Ort im Zoo Dresden, Tiergartenstraße 1, 01219 Dresden, erworben werden.

# Bautzen Görlitz Zittau





# Best Western Plus Hotel Bautzen

Wendischer Graben 20, 02625 Bautzen www.bwbautzen.de

Sauna inkl. ab 39€

Das Hotel befindet sich im Herzen der Altstadt, direkt gegenüber dem Reichenturm. Das tausendjährige Bautzen, auch "Stadt der Türme" genannt, lädt zum Bummeln in verwinkelte Gassen ein. Im Hotel erwarten dich komfortabel eingerichtete Zimmer zum Wohlfühlen. Genieße bei einem Blick auf die romantische Altstadt die hervorragende regionale und internationale Küche des hauseigenen Restaurants "Lubin".

#### Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü oder Buffet (28 € pro Person, exkl. Getränke)

### LeuchtTurm Lausitz

Zum Leuchtturm 1, 02979 Elsterheide/Geierswalde www.leuchtturm-lausitz.de

ab 69€

65

Zwischen den Seen und Kanälen der Lausitz steht ein Leuchtturm. Er ist Teil der Hotelanlage, die wie ein kleines Fischerdorf am Geierswalder See liegt. Die Gästezimmer sind mit Liebe zum Detail ausgestattet und jede Unterkunft ist verschieden gestaltet. Möbel mit Geschichte, Modellsegelboote und Laternen sowie dicke Blockstreifentapete ergänzen die Ausstattung.

Im hauseigenen Restaurant genießen die Gäste fein interpretierte regionale Küche, begleitet von erlesenen Weinen und einer Aussicht, die jeden Gang veredelt.

Ob für eine romantische Auszeit, einen stilvollen Kurzurlaub oder ein besonderes Event – der LeuchtTurm Lausitz steht für herzliche Gastlichkeit im maritimen Stil.



© René Gaens

### Hotel "BEI SCHUMANN"

Bautzener Straße 74 02681 Schirgiswalde-Kirschau OT Kirschau www.bei-schumann.de Wellness inkl.\* ab 79€

Im Herzen der Oberlausitz bietet dir das 5-Sterne-Superior-Adults only-Hotel BEI SCHUMANN Lebensfreude und Exklusivität mit entspanntem Luxus, mit insgesamt 62 Zimmern und Suiten. In der ausgezeichneten Gastronomie samt Stern geht das Glück durch den Magen und bleibt im Kopf. Im großen römischen SPA-TEMPEL erwartet dich ein Refugium tiefster Entspannung: Solebad, Legionärssauna, orientalisches Rhassoul, türkisches Hamam, Caldarium, Meditationsraum und Kaminrondell mit schwebendem Feuer.

# Hotel Goldener Adler Bautzen Am Hauptmarkt

Hauptmarkt 4, 02625 Bautzen www.goldeneradlerbautzen.de

ab 39€

67

Das Traditionshotel "Goldener Adler" liegt inmitten der tausendjährigen Altstadt Bautzens direkt am Hauptmarkt und eignet sich als perfekter Ausgangspunkt für eine Stadterkundung. Alle Hotelzimmer sind modern eingerichtet und verfügen über kostenfreies WLAN. In der gemütlichen Bierstube genießt du in angenehmer Atmosphäre ein kühles Bier oder einen guten Schluck Wein. Kostenlose Parkmöglichkeiten befinden sich direkt hinter dem Hotel.

<sup>\*</sup> Nutzung des einzigartigen römischen SPA-TEMPELs, inkl. Innen- und Außenpool, 9 verschiedenen Saunen, Whirlpool und Ruheräumen; SPA-Tasche inkl. kuscheligem Bademantel, Slippern & Handtüchern während deines Aufenthaltes



## Hotel Via Regia Görlitz

Jauernicker Straße 15/16, 02826 Görlitz www.hotel-vr.de

Wellness inkl. ab 59€

Herzlich willkommen im Hotel Via Regia in Görlitz, einem Baudenkmal inmitten des historischen Gründerzeitviertels von Görlitz. Eine authentische und zeitgenössische Atmosphäre begrüßt dich. Alle Etagen sind mit dem Lift erreichbar, auf dem Hotelgelände befinden sich gesicherte Pkw-Stellplätze (6€ pro Nacht). Mit dem reichhaltigen, gesunden Frühstück startest du in einen ereignisreichen Tag. Restaurant und Bar laden zum Verweilen ein.

Zusatzangebote:

2-Gänge-Menü (24 € pro Person)

3-Gänge-Menü (28 € pro Person)

ieweils exkl. Getränke

## Kulturhotel Fürst Pückler Park

Schloßstraße 8, 02953 Bad Muskau www.kulturhotel-fuerst-pueckler-park.de Wellness inkl. ab 69€

69

Ein Paradiesvogel, stets auf der Suche nach dem Einzigartigen – so lässt sich der sagenumwobene Fürst Pückler mit einfachen Worten beschreiben. Das Kulturhotel Fürst Pückler Park liegt direkt neben dem UNESCO-Welterbe Muskauer Park und begrüßt seine Gäste in einem geschmackvollen Ambiente mit orientalischer Wellnesswelt, genau nach Pücklers Vorlieben.

Zusatzangebote:

3-Gänge-Menü oder Buffet (42 € pro Person, exkl. Getränke)

Hochwertiges 4-Gänge-Menü nach Pücklers historischen Tafelbüchern (59 € pro Person, exkl. Getränke)

Fürstliche Tea-Time am Nachmittag (28 € pro Person)



© iones-art (l.)

#### Romantik Hotel Tuchmacher

Peterstraße 8, 02826 Görlitz www.tuchmacher.de

Wellness inkl. ab 49€

Das Romantik Hotel Tuchmacher, bestehend aus zwei restaurierten und zum Hotel umgebauten Patrizierhäusern, lädt dich auf einen Besuch im Herzen der Altstadt von Görlitz ein. Das Renaissancegebäude aus dem 16. Jahrhundert besitzt noch wesentliche Teile der historischen Ausstattung und damit eine einzigartige Atmosphäre. Hier findest du stilvoll eingerichtete Zimmer, einen Wellness- und Fitnessbereich sowie ein breites gastronomisches Angebot.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Gourmet-Menü (41 € pro Person, exkl. Getränke)

#### Schlosshotel Althörnitz

Zittauer Straße 9, 02763 Bertsdorf-Hörnitz www.schlosshotel-althoernitz.com



Unweit des kleinsten Mittelgebirges Deutschlands, dem Naturpark Zittauer Gebirge, begrüßt dich das Schlosshotel Althörnitz. Das Renaissance-Schloss mit ausgedehnter Parkanlage ist ein Ort der Ruhe und Muße. In den verwinkelten Zimmern, ausgestattet mit liebevoll restaurierten Möbelstücken, fühlst du dich in die Zeit der Schlossherren zurückversetzt. Kulinarisch wirst du im Schlosshotel mit kreativer, regionaler Küche verwöhnt.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (35 € pro Person, exkl. Getränke)



Nikolai Schmidt

#### Altstadtrundgang Görlitz

Gewinne erste Eindrücke von der für viele schönsten Stadt Deutschlands. Wir führen dich durch die katholische, protestantische, böhmische, preußische, sächsische und schlesische Geschichte und begeistern dich mit einer unglaublichen architektonischen Vielfalt.

Die Führungen um 10.30 Uhr enden am Sonntag an der Peterskirche mit der Möglichkeit, die Kirche zu besichtigen. Dort erklingt die Sonnenorgel zum "Orgel Punkt" 12 Uhr – Orgelmusik mit Meditation und Information.

2 Tickets zum Preis von 1	Die Tickets können vor Beginn der
Täglich 10.30 und 14 Uhr	Führung in der Görlitz-Information, Obermarkt 32, erworben werden.
90 Minuten	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

### Altstadtrundgang Zittau

Der Denkmal- und Kulturpfad der Stadt Zittau, welcher seit 1914 besteht, berührt insgesamt 54 Sehenswürdigkeiten und macht dich mit der einst reichsten Stadt des Oberlausitzer Sechsstädtebundes bekannt. Inklusive Kurzbesichtigung des Kleinen Zittauer Fastentuches.

2 Tickets zum Preis von 1
Januar–März: Mittwoch 14 Uhr,
Samstag 11 Uhr
April: Montag bis Freitag 14 Uhr,
Samstag 11 Uhr

90 Minuten

Die Tickets können vor Beginn der Führung im Tourismuszentrum Naturpark Zittauer Gebirge, Markt 9, 02763 Zittau erworben werden.

Das Angebot ist nicht barrierefrei.



© Evangelische Kulturstiftung Görlitz

© Jens-Michael Bierke

# Görlitzer Jerusalem – Evangelische Kulturstiftung Görlitz

Seit über 500 Jahren hat das Heilige Grab in Görlitz regen Zulauf als Pilger- und Andachtsstätte. Der Görlitzer Kaufmannssohn Georg Emmerich stiftete das Grab nach seinem Bußgang nach Jerusalem. Es gilt als eine der besterhaltenen Kopien der hochmittelalterlichen Begräbnisstätte in Jerusalem. Die Evangelische Kulturstiftung verwaltet das Heilige Grab und weitere Stiftungsgüter wie die Nikolaikirche, den Nikolaifriedhof mit über 600 Epitaphien, 18 Grufthäuser und das Grab von Jakob Böhme.

2 Tickets zum Preis von 1

Mo-So 9-16 Uhr

Die Tickets können vor Ort erworben werden: Heilige-Grab-Straße 79/80, 02828 Görlitz

## Stadtführung Bautzen

Die alte Hauptstadt der Oberlausitz mit ihrer bekannten sorbischen Volkskultur besitzt eines der charaktervollsten mittelalterlichen Stadtbilder Deutschlands. Bei einem Rundgang durch die malerischen Gassen, entlang an barocken Palästen oder trutzigen Befestigungen gewinnt man einen bleibenden Eindruck, erfährt von der spannenden Geschichte der über 1000-jährigen Stadt. Oder du erlebst die Schönheit der Bautzener Altstadt in deinem ganz persönlichen Tempo mit einem Audio-Video-Guide.

2 Tickets zum Preis von 1

Live-Stadtführung: Sa 12 Uhr (90 Minuten)

Ausleihe Audio-Video-Guides: Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-14 Uhr Tickets für die Stadtführung bzw. die Audio-Video-Guides können in der Tourist-Information, Hauptmarkt 1, erworben bzw. ausgeliehen werden.

REGION 02/03 — ERLEBNISSE WWW.URLAUBINDEINERSTADT.DE



n Paná Park

## Überraschend vielfältig – Städtische Museen Zittau

Das Zittauer Franziskanerkloster aus dem 13. Jahrhundert bewahrt die Schätze der Stadt: Mönchszellen, barocke Grufthäuser am malerischen Klosterhof, der "Folterkeller" und die Rüstkammer geben Einblicke in das damalige Leben der Menschen. Eine Wunderkammer begeistert mit Kunst, Natur und Wissenschaft.

Zittau ist berühmt für seine Fastentücher, darunter das Große Fastentuch von 1472 und das Kleine Fastentuch von 1573. Die Klosterkirche und die Kreuzkirche beherbergen den einzigartigen Epitaphienschatz.

2 Tickets zum Preis von 1

Di-So 10-17 Uhr

Die Tickets können vor Ort, Klosterstraße 3, 02763 Zittau, erworben werden.

## Cottbus Spreewald





© Wolfgang Scholvien · Marcel Blasseck

## Best Western Plus Parkhotel & Spa Cottbus

Liebermannstraße 27, 03042 Cottbus www.parkhotel-cottbus.de

Wellness inkl. ab 69€

Das Hotel liegt ideal zwischen Dresden und Berlin, nahe dem Spreewald und der Parklandschaft von Cottbus. Freue dich auf 63 stilvoll eingerichtete Doppelzimmer mit bis zu 36 Quadratmetern, teils mit Kitchenette, Dusche oder Badewanne. Für Wellnessliebhaber gibt es Pool, Saunen, Wärmekabinen und Beautyangebote. Kulinarisch überzeugt das italienische Restaurant mit frischer, authentischer Küche und kreativen vegetarischen Gerichten.

Zusatzangebot:

78

3-Gänge-Menü (35 € pro Person, exkl. Getränke)

## Schloss Lübbenau im Spreewald

Schloßbezirk 6 03222 Lübbenau/Spreewald www.schloss-luebbenau.de Wellness inkl. ab 69€

79

Im vollständig erhaltenen Schlossensemble findest du alles für deinen Aufenthalt im Spreewald: Übernachtung im Schloss, Genuss im mehrfach ausgezeichneten Schloss-Restaurant LINARI und in ROCCO'S Bar, Entspannung im Wellnessbereich mit Sauna und Dampfbad und Erholung im Park, Willkommen im Erlebnisreich!

Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü (33 € pro Person, exkl. Getränke)

# Leipzig Altenburger Land



## abito suites Leipzig

Grimmaische Straße 16, 04109 Leipzig www.abito.de

ab 69€

Purer Luxus in seiner klarsten Form: In den abito suites erwartet dich kein überflüssiger Schnickschnack, sondern zeitgemäßer Komfort mit maximaler Privatsphäre. Der Check-in erfolgt ganz unkompliziert am Automaten – und du genießt grenzenlosen Freiraum. Unsere stilvollen Designer-Suiten werden täglich gereinigt, die Minibar stets frisch aufgefüllt. Starte entspannt in den Tag mit unserem feinen selfmade-abito-Frühstück und lasse den Blick über die Dächer der Leipziger Innenstadt schweifen.

Willkommen zu einem Aufenthalt, der so individuell ist wie du selbst.





Oliver Maerz (l.)

# Amedia Leipzig Trademark Collection by Wyndham

Windscheidstraße 21–23, 04277 Leipzig www.amediahotels.com

ab 49€

Nur 4 Kilometer von der Leipziger Altstadt entfernt, begrüßt dich das Boutique-Hotel AMEDIA Hotel & Suites Leipzig mit 67 Zimmern und Suiten am ruhigen, grünen Stadtrand von Leipzig. Neu renovierte Zimmer, angelehnt an das Wahrzeichen, den Leipziger Zoo, sorgen für Wohnkomfort und Wohlgefühl in familiärer Atmosphäre. Das Hotel besticht durch einzigartige Kunst, speziell für das Hotel von der Künstlerin Simone Gutsche-Sikora designt.

### Dorint Hotel Leipzig

Stephanstraße 6, 04103 Leipzig www.hotel-leipzig.dorint.com

ab 49€

83

Für einen unvergesslichen Aufenthalt bietet das 4-Sterne Dorint Hotel Leipzig den perfekten Rahmen. Das Hotel liegt nur wenige Minuten von der Innenstadt entfernt. Es erwarten dich helle und freundliche Zimmer mit kostenlosem WLAN und weiteren Annehmlichkeiten.

Echte Jugendstil-Atmosphäre erwartet dich im Restaurant "LaLique". Auf der Karte stehen saisonale, regionale sowie internationale Gerichte.

Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü (27 € pro Person, exkl. Getränke)



© Guido Anacker

#### H2 Hotel Leipzig

Sachsenseite 5, 04103 Leipzig www.h2hotelleipzig.de

ab 49€

Das H2 Hotel Leipzig ist der ideale Ausgangs- und Rückzugsort für deinen nächsten Städtetrip ins wunderschöne Leipzig. Das Hotel liegt in unmittelbarer Nähe zum Leipziger Hauptbahnhof und bis in die Innenstadt, etwa zur Thomaskirche, sind es nur wenige Minuten zu Fuß. Erlebe entspanntes Sightseeing und einen komfortablen Messe- oder Theaterbesuch zum fairen Preis.

### H4 Hotel Leipzig

Schongauerstraße 39, 04329 Leipzig www.h-hotels.com

Wellness inkl. ab 59€

85

Das H4 Hotel Leipzig liegt gut angebunden etwas außerhalb der City und günstig zur Autobahn, über die der Flughafen und das Messegelände schnell erreichbar sind. Kostenlose Parkplätze stehen am Hotel zur Verfügung.

Möglichkeiten zum Auspowern nach einem langen Tag oder zu einer entspannenden Pause nach einer Stadtbesichtigung findest du im hoteleigenen "Top Fit Club" mit Trockensauna, Fitnessgeräten und Dampfsauna.

In der unmittelbaren Nachbarschaft des Hotels befindet sich die "Sachsen-Therme" mit Freizeitbad. Ebenfalls nur fünf Gehminuten entfernt erwartet dich das "Paunsdorf Center", eines der größten Einkaufszentren Mitteldeutschlands.



#### Hotel Markgraf Leipzig

Körnerstraße 36, 04107 Leipzig www.hotel-markgraf-leipzig.de

ab 39€

Mit seiner Nähe zum Zentrum Leipzigs, dem Bahnhof und der dennoch ruhigen Lage ist das Markgraf Hotel Leipzig für jeden Aufenthalt in der Stadt von Johann Sebastian Bach der perfekte Ausgangspunkt. Die liebevoll eingerichteten Zimmer unterstreichen ebenso den persönlichen Charakter des Hotels wie das täglich frisch zubereitete Frühstücksbuffet mit dem besonderen Blick auf Details. Ein grüner Fleck inmitten der Großstadt ist der idyllische Garten im Innenhof des Hotels.

#### Hotel Reussischer Hof

Gößnitzer Straße 14, 04626 Schmölln www.hotel-reussischer-hof.com

ab 59€

87

Das Hotel Reussischer Hof in Schmölln bietet zehn Einzelzimmer und 24 Doppelzimmer, von denen zwei behindertengerecht ausgestattet sind. Alle Zimmer sind Nichtraucherzimmer und bequem über einen Fahrstuhl erreichbar.

Bei deiner Ankunft wirst du persönlich empfangen, und auch Fahrradgäste und Wanderer sind herzlich willkommen. Für aktive Gäste bietet das Hotel Reussischer Hof einen umfangreichen Service.

Im Restaurant werden frische regionale Speisen und Getränke serviert, die von einem hohen Maß an Gastfreundschaft begleitet werden. Genieße die gemütliche Atmosphäre und viel Platz zum Wohlfühlen.



ABGedreht productions

© Guido Anacker

# Hotel-Pension Treppengasse Altenburg

Treppengasse 6, 04600 Altenburg www.hotelpension-treppengasse.de

ab 59€

Das familiengeführte Hotel "Treppengasse" inmitten der Altstadt von Altenburg begrüßt dich direkt neben den Roten Spitzen, dem Wahrzeichen der ehemaligen Residenzstadt. In ruhiger, aber dennoch zentraler Lage verbringst du hier erholsame Momente in freundlicher Umgebung. Alle Zimmer sind komfortabel eingerichtet, barrierefrei sowie mit einem Fahrstuhl erreichbar. Im großzügigen Lobbybereich kann man sich wohlfühlen und die Seele baumeln lassen.

## Hyperion Hotel Leipzig

Sachsenseite 7, 04103 Leipzig www.h-hotels.com/de



ab 69€

89

Das HYPERION Hotel Leipzig lädt dich zu einem angenehmen Aufenthalt ein. Das Hotel liegt zentrumsnah am Hauptbahnhof. Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichst du problemlos in kurzer Zeit alle Sehenswürdigkeiten. 189 Hotelzimmer mit vielen Annehmlichkeiten wie einer individuell regulierbaren Klimaanlage, hochwertiger Möblierung, kostenlosem Highspeed-WLAN und Sky Sport versprechen erholsame Tage.

Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü inkl. 1 Glas Wein, Bier oder Softdrink (35 € pro Person)



© Martin Neuhof - Christoph Weiss, GLAM photo&design

© Meliá Hotels 2016

### ibis Styles Leipzig

Haynaer Weg 15, 04435 Radefeld/Leipzig www.hrg-hotels.com

Wellness inkl. ab 39€

Das preiswerte Designhotel ist für Urlauber und Geschäftsreisende verkehrsgünstig gelegen und idealer Ausgangspunkt für Sightseeing und Shopping in Leipzig, Ausflüge zum Erholungsgebiet Schladitzer See oder eine Auszeit in den Parks und Grünanlagen der Stadt. Für Familien gibt es Zimmer mit einer Nische im Sandmännchen-Design (je nach Kapazität), für Radler einen Fahrradabstellraum. Das ruhig gelegene Hotel ist perfekt für eine Auszeit vom Alltag.

Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü (26 € pro Person, exkl. Getränke)

### Innside by Meliá Leipzig

Gottschedstraße 1, 04109 Leipzig www.innsidebymelia.com

Wellness inkl.

ab 59€

Das INNSiDE Leipzig profitiert durch die Nähe zum Stadtzentrum und befindet sich direkt gegenüber der Thomaskirche. Moderne Zimmer mit exklusiver Innenausstattung treffen hier auf höchsten Komfort. Freue dich auf Dream-Maker Betten, ein halboffenes Bad mit Rainshower-Dusche sowie Klimaanlage und WLAN. Einzigartig sind auch das Restaurant SYNDEO und die Rooftop-Bar CABANA mit Blick über die Stadt.

Zusatzangebot: All-you-can-eat mediterrane Tapasvariationen (58 € pro Person, exkl. Getränke)



#### IntercityHotel Leipzig

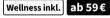
Tröndlinring 2, 04105 Leipzig www.leipzig.intercityhotel.de ab 39€

Das IntercityHotel Leipzig ist der ideale Startpunkt für Kulturtrips und Stadterkundungen. Direkt am Hauptbahnhof gelegen, garantiert das Hotel kurze Wege in die City, mit allen wichtigen Verkehrsanbindungen vor der Tür. Für einen angenehmen und entspannten Aufenthalt sorgen die modern eingerichteten Zimmer mit kostenfreiem WLAN, Flatscreen-TV, Klimaanlage und Safe.

Besonderes Extra: Das FreeCityTicket erhältst du als H Rewards Mitglied exklusiv und kostenfrei dazu.

### Pentahotel Leipzig

Großer Brockhaus 3, 04103 Leipzig www.pentahotels.com



Das Pentahotel Leipzig begrüßt dich zu einem Aufenthalt der besonderen Art. Neben der zentralen Lage besticht das Hotel durch sein einzigartiges Design. In den geräumigen Zimmern genießt du kostenfreies Mineralwasser und WLAN. Nach einem Spaziergang durch die Innenstadt kannst du den Tag in der offenen Pentalounge mit Restaurant, Billardtisch und 24-Stunden-Barservice sowie im Pool- und Fitnessbereich ausklingen lassen.



Ulrich Helweg (r.)

#### Seaside Park Hotel Leipzig

Richard-Wagner-Straße 7, 04109 Leipzig www.parkhotelleipzig.de

ab 59€

Als Grand Hotel im Jahr 1913 eröffnet, besticht das Seaside Park Hotel heute als modernes Innenstadthotel mit Seele. Das privatgeführte Traditionshaus bietet modernes Art-Déco-Design, zuvorkommenden Service mit Herz sowie eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. Im hauseigenen Restaurant STEAKTRAIN dinieren die Gäste im Ambiente eines historischen Luxusspeisewagens.

#### Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü inklusive Tafelwasser (41 € pro Person)

### Townhouse Leipzig

Thomaskirchhof 13–14, 04109 Leipzig www.vagabondclub.com

ab 69€

Der Vagabond Club steht für das Erlebnis Grand Hotel mit Boutique-Charakter. Das Townhouse Leipzig ist Teil dieser Philosophie – ein Haus mit Geschichte und dem Lebensgefühl einer quirligen Stadt. Das Renaissancegebäude, das Teil des Hotels ist, ist das älteste noch bewohnbare Gebäude Leipzigs und liegt neben Thomaskirche und Bach-Denkmal. Der Breakfast Club spielt mit dem Besten, was die Region zu bieten hat.

Im Preis enthalten:

Nutzung des Sauna- und Fitnessbereichs



© Barbara Heinz · Victor's Group, Foto: Sandra Neuhaus

## Victor's Residenz-Hotel Leipzig

Georgiring 13, 04103 Leipzig www.victors.de/leipzig

ab 59€

Direkt im Herzen Leipzigs, neben dem Hauptbahnhof mit der Einkaufsgalerie, begrüßt dich das Victor's Residenz-Hotel mit seiner historischen Jugendstilfassade. Das 4-Sterne-Haus bietet geschmackvolles Ambiente und elegant eingerichtete Zimmer mit Wohlfühl-Komfort. In bester Innenstadtlage kannst du von hier aus Erkundungstouren durch die Stadt Leipzig unternehmen. Besuche auch die rustikale Klosterstube und Victor's Bar.

# Vienna House Easy by Wyndham Leipzig

Goethestraße 11, 04109 Leipzig www.viennahouse.com

ab 59€

Leipzig ist jung, kreativ und ein bisschen ungezogen. Digitaler Nomade, Netflixer, Youtuber oder Kaffee, Kneipen und Kultur? Alles geht. Du willst Leipzig entdecken und erleben, mit einem Klick, einem Griff, einem Schritt, einfach und bequem? Dann ist das lässige Vienna House Easy by Wyndham im Zentrum deine Homebase auf Zeit: Insgesamt 205 Zimmer, kostenfreies WLAN, Frühstücksrestaurant im Bäckereistil, Wiener Kaffeehaus und Lobby Bar.



### Museum Burg Posterstein

Entdecke die mehr als 800 Jahre alte Burg im malerischen Sprottental. Von der Aussichtsplattform auf dem Burgturm in 25 Meter Höhe bietet sich bei jedem Wetter ein atemberaubender Blick – bei klarer Sicht bis ins Erzgebirge. Die Ausstellungen in den barocken Räumen der Burg führen durch die bewegte Geschichte der Region – von der Zeit der Gründung der Burg unter Kaiser Friedrich I. "Barbarossa" bis hin zur europäischen Salongeschichte im frühen 19. Jahrhundert. Kleine "Ritter" und "Salondamen" erobern die Burg mit Schatzkarte. Die verschiedenen Stationen der Familienausstellung "Die Kinderburg" erzählen auf interaktive und kurzweilige Art aus der Geschichte.

2 Tickets zum Preis von 1

Januar/Februar: Di-Fr 10-16 Uhr, Sa/So/Feiertage 10-17 Uhr Ab März: Di-So/Feiertage 10-17 Uhr Die Tickets können direkt im Museum Burg Posterstein, Burgberg 1, 01426 Posterstein, erworben werden.

# Original Thüringer Rostbratwurst

Seit 1992 stellt das Familienunternehmen Altenburger Senf & Feinkost hochwertigen Senf und weitere Spezialitäten in Altenburg her. Über 500 Produkte rund um Senf, Senföl, Eierlikör, Dips und Saucen findet man im Senfladen, außerdem Geschenksets und Gutscheine für die Kochschule "Senfonie". Genieße gegrillte Original Thüringer Bratwurst im frisch gebackenen Brötchen – mit einer überraschenden Vielfalt an Senfsorten.

Unser Angebot:

2 Original Thüringer Rostbratwürste zum Preis von einer!
Nur einmalig einlösbar.

Weltmeister Senfladen Altenburg Moritzstraße 1, 04600 Altenburg

REGION 04 — ERLEBNISSE WWW.URLAUBINDEINERSTADT.DE



© Tourismusverband Altenburger Land

## Schloss- und Spielkartenmuseum Altenburg

Das Residenzschloss thront auf einem Porphyrfels über Altenburg. Wer durch Torhaus und Glockenturm tritt, erblickt Gebäude aus zehn Jahrhunderten. Es locken Festsäle und herzogliche Gemächer des 17. bis 19. Jahrhunderts. Die beeindruckende Schlosskirche aus der Hochgotik birgt mit der Trost-Orgel einen weiteren Schatz: an ihr spielte einst Johann Sebastian Bach. Die Spielkartenausstellung lädt ein, in die Welt der Spielkarten einzutauchen, die 500 jährige Tradition der Kartenherstellung in Altenburg zu erleben und viel über die Verbreitung der Spielkarten zu erfahren.

2	Tickets	711m	Prois	von	1
_	lickets	Zuiii	rieis	VUII	т

Di-So 10-17 Uhr Führungen 11, 13 und 15 Uhr Die Tickets können vor Ort im Schlossmuseum Altenburg, Schloss 2, 04600 Altenburg, erworben werden.

## Stadtführung Altenburg

Komm mit auf eine Entdeckungstour durch die ehemalige Residenz der Wettiner Fürsten!

Es gibt keine bessere Art, einen guten Überblick über die Stadt Altenburg und ihre 1000-jährige Geschichte zu erhalten. Während der zu festen Zeiten stattfindenden, öffentlichen Stadtführung entdeckst du in 1,5 Stunden auf unterhaltsame Weise die schönsten Orte und Geschichten der Altstadt.

2 Tickets zum Preis von 1
Sa 11 Uhr (ab 24.1.2026)
90 Minuten

Die Tickets können direkt vor Beginn der Führung bei der Altenburger Tourismus GmbH, Markt 17, 04600 Altenburg, erworben werden.

REGION 04 — ERLEBNISSE WWW.URLAUBINDEINERSTADT.DE 101



Anno Woinrich

### Stadtrundgang Leipzig

Entdecke Leipzig auf amüsante Weise. So manche Anekdote und viel Legendenhaftes aus der Stadtgeschichte wird während dieses beliebten Rundganges präsentiert.

Was hat es mit Shakespeares Strümpfen auf sich? Woher kommt der Begriff "Kaffeesachse"? Wie kam die "Leipziger Lerche" zu ihrem Namen und was hat es mit der Lotterwirtschaft wirklich auf sich? Diesen und anderen Fragen mit Unterhaltungswert gehen wir mit dir nach.

50% Rabatt auf den Ticketpreis
Täglich 11 Uhr
90 Minuten

Treffpunkt:
Tourist-Information Leipzig
Katharinenstraße 8

Platzreservierung erforderlich: unter tickets@leipzig-erleben.com oder bis 15 Minuten vorher am Schalter Stadtführungen in der Tourist-Information Leipzig reservieren

## Verkostung von Altenburger Spezialitäten

Altenburger Ziegenkäse und Altenburger Likör ergänzen sich wunderbar. Bei dieser unterhaltsamen Verkostung erfährst du etwas über die Bedeutung der Bauern im Altenburger Land, die Tradition der Käseherstellung und die Wichtigkeit der Landwirtschaft für die Region. Mit einem Gläschen und einem Häppchen in der Hand hast du einen perfekten Auftakt für deinen Aufenthalt in Altenburg, denn Altenburg schmeckt!

2 Tickets zum I	Preis von 1
-----------------	-------------

Di-Fr 10-16 Uhr, Sa 10-13 Uhr (ab 24.1.2026)

Die Tickets können direkt vor Ort bei der Altenburger Tourismus GmbH, Markt 17, 04600 Altenburg, erworben werden.

103

REGION 04 — ERLEBNISSE WWW.URLAUBINDEINERSTADT.DE

Halle (Saale)
Freyburg (Unstrut)
Lutherstadt Wittenberg
Osterfeld







© J. Hülsenbeck

#### Atrium Hotel Amadeus

Pretzscher Straße 20, 06721 Osterfeld www.atrium-hotel-amadeus.de



Das privat geführte Vier-Sterne Hotel befindet sich in Osterfeld, im Herzen Deutschlands. Mitten im Grünen gelegen, abgeschieden vom Lärm der Welt, garantieren wir dir einen ruhigen und entspannten Aufenthalt!

Wir bieten 125 Zimmer, ein lichtdurchflutetes Atrium-Restaurant mit Bar und Sonnenterrasse, 14 Veranstaltungsräume mit Tageslicht, Fitnessraum & Sauna. Wir sind dein idealer Ausgangspunkt, um Sehenswürdigkeiten der Saale-Unstrut zu entdecken oder die umliegenden Fahrrad- und Wanderwege zu nutzen.

Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü (33 € pro Person, exkl. Getränke)



## Best Western Hotel Halle-Merseburg

Christianenstraße 25,06217 Merseburg www.bestwestern-halle-merseburg.de

Wellness inkl. ab 49€

Das Best Western Hotel Halle-Merseburg bietet eine Top-Lage in der beliebten Saale-Unstrut-Region in der Nähe des gleichnamigen Weinanbaugebiets. Leipzig und Halle sind nur wenige Kilometer entfernt.

Neben einem Wellnessbereich mit Pool und verschiedenen Saunen gibt es ein Restaurant und eine Lobby Bar. Die Rezeption ist rund um die Uhr besetzt, Parkplatz und Tiefgarage sind ebenso vorhanden.

## Best Western soibelmanns Lutherstadt Wittenberg

Collegienstraße 56/57 06886 Lutherstadt Wittenberg www.bestwestern.de

Wellness inkl.

ab 59€

Das Hotel befindet sich mitten in der historischen Altstadt neben dem berühmten Lutherhaus. Zu den Räumlichkeiten gehören 78 elegante Zimmer im traumhaft schönen Ambiente, das "SOIBELMANNS Restaurant" mit Terrasse und Bar und ein Saunabereich mit finnischer Sauna und römischem Dampfbad. In der Lobby kannst du am gemütlichen Kamin entspannen.

#### Zusatzangebote:

3-Gänge-Menü (38 € pro Person, exkl. Getränke) Luthermahl nach Art des 16. Jahrhunderts (45 € pro Person, exkl. Getränke)





© GLAM photo+design

## Dorint Charlottenhof Halle (Saale)

Dorotheenstraße 12, 06108 Halle (Saale) www.hotel-halle-saale.dorint.com

Wellness inkl. ab 59€

Residieren mit Stil in der Händelstadt Halle an der Saale. Erlebe Jugendstil-Ambiente, Kulinarik und Entspannung in zentraler, ruhiger Lage nahe dem Hauptbahnhof.

Das à-la-carte Restaurant "Charlott" erwartet dich mit regionalen und internationalen Gaumenfreuden. Die erstklassige Weinkarte bietet dir exklusiv die köstlichen Tropfen des Weinbaugebiets Saale-Unstrut.

Himmlische Entspannung findest du im hauseigenen Vital Club Wellness und Spa.

#### Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü oder Buffet (39 € pro Person, exkl. Getränke)

## ibis Styles Halle

Delitzscher Straße 17, 06112 Halle (Saale) www.ibisstyleshalle.com

ab 39€

Liebst du Georg Friedrich Händel? Im ibis Styles Halle kommst du dem Barockmusiker ganz nahe: Der Komponist ist Thema des einzigartigen Designs in allen 108 Zimmern, in der Lobby, im Restaurant Philharmonie und der Orchester Bar

Halle an der Saale ist seit Jahrhunderten ein kulturelles Zentrum Deutschlands und die größte Stadt Sachsen-Anhalts. Halle hat im Zweiten Weltkrieg kaum Schäden erlitten, sodass das historische Stadtbild weitgehend erhalten ist. Dank der zentralen Lage des Hotels kannst du die Innenstadt mit Händels Geburtshaus und seinen Schaffensstätten leicht zu Fuß erkunden. Sei neugierig!



## martas Hotel Lutherstadt Wittenberg

Neustraße 7-10 06886 Lutherstadt Wittenberg www.hotel-wittenberg.martas.org Wellness inkl. ab 49€

Inmitten der Altstadt Wittenbergs befindet sich das martas Hotel Lutherstadt Wittenberg. Starte von hier aus eine Stadterkundung und erlebe vielfältige kulturelle Angebote. Nach einem abwechslungsreichen Tag entspannst du in einem der liebevoll eingerichteten Zimmer oder in unserem Wellnessbereich mit finnischer Sauna, Dampfsauna und Infrarotkabine. Das hoteleigene Restaurant verwöhnt dich mit kulinarischen Genüssen der Region.

Zusatzangebote:

3-Gänge-Menü oder Buffet (23 € pro Person, exkl. Getränke)

## Weinhotel Freylich Zahn

Schützenstraße 9, 06632 Freyburg (Unstrut) freylich.ursprung.de

ab 69€

Freylich, den Alten Speicher in Freyburg gibt es seit hunderten von Jahren. Eine junge Winzerfamilie hat sich mit ihm ihren großen Traum vom kleinen Hotel erfüllt. Ein wunderbares Zuhause für alle, die diese ganz besondere Weinregion kennenlernen und genießen möchten. 26 neue Zimmer in warmen Farben und frechen Mustern, Boxspringbetten, dazu eine Espressomaschine und ein Weinkühlschrank. Im Gewölbekeller befindet sich die Eatbar 51° und in der Lobby steht eine 24/7 Weinbar zur Verfügung.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (60 € pro Person, exkl. Getränke)



## Audio-Guide Lutherstadt Wittenberg

Mit dem Audio-Guide kannst du deine eigene Tour durch die Lutherstadt Wittenberg planen. Entscheide selbst, wie lange du unterwegs sein und welche Sehenswürdigkeiten du besuchen möchtest. Der Audio-Guide liefert dir zu allen Sehenswürdigkeiten interessante Informationen, die du ganz einfach über die im Stadtplan angegebenen Nummern abrufen kannst.

2 Tickets zum Preis von 1

Während der Öffnungszeiten der Tourist-Information: täglich 10–16 Uhr

Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch Die Audio-Guides können in der Tourist-Information Lutherstadt Wittenberg, Schlossplatz 2, 06886 Lutherstadt Wittenberg, ausgeliehen werden.

Pfand: Führerschein, Ausweis oder 50€

#### Beatles Museum

Die Beatles waren *die* Rockband des 20. Jahrhunderts. Auch über 40 Jahre nach der Trennung der Band wird ihre Musik immer noch geliebt und gehört.

Die Besucher können im Museum eintauchen in die Faszination Beatles. Zahlreiche Exponate aus der Beatles-Zeit sowie der Zeit der Solokarrieren laden zu einer Entdeckungsreise ein. Im Rockbandraum können sich die Besucherinnen und Besucher selber im Nachspielen und Nachsingen von Beatles-Liedern ausprobieren.

2 Tickets zum Preis von 1

Di-So 10-18 Uhr

Die Tickets können vor Ort im Museum erworben werden: Alter Markt 12, 06108 Halle (Saale)

113

REGION 06 — ERLEBNISSE WWW.URLAUBINDEINERSTADT.DE



Tom Schulze

© Nicky Hellfritzsch

#### Panorama "Luther 1517"

Im 360° Panorama LUTHER 1517 des Künstlers Yadegar Asisi erlebst du auf 15 mal 75 Metern große und kleine Ereignisse, die die Welt bis heute prägen. Eingebettet in eine aufwendige Licht- und Toninszenierung wird das Wittenberg der Reformationszeit wieder lebendig. Erlebe den Reformator Martin Luther, seine Anhänger und Unterstützer sowie die eindrucksvolle Lebenswirklichkeit der einfachen Menschen am Anbeginn eines neuen Zeitalters.

2 Tickets zum Preis von 1

Täglich 10-17 Uhr

Die Tickets können im Wittenberg 360, Lutherstraße 42, 06886 Lutherstadt Wittenberg, erworhen werden

## Rotkäppchen Erlebniswelt

In der Weinregion Saale-Unstrut, im Herzen Deutschlands, finden Genussliebhaber und Fans ein besonderes Ausflugsziel: die Rotkäppchen Erlebniswelt in Freyburg. In der interaktiven Ausstellung in den historischen Kellergewölben taucht ihr in die faszinierende Welt des Sektes ein. Die verschiedenen Herstellungsprozesse werden anschaulich dargestellt und die damit einhergehende Handwerkskunst hautnah erlebbar gemacht. Am Rüttelpult könnt ihr selbst Hand anlegen oder eure Sinne beim Erkennen von Aromen schärfen.

2-für-1-Angebot: eigenständige Erlebnistour mit Audioguide für 15 € (statt 30 €), inkl. 1 Glas Sekt

Infos und Termine unter www.rotkaeppchen.de/erlebniswelt

Die Tickets können vor Ort im Pavillon, Sektkellereistraße 5, 06632 Freyburg (Unstrut), erworben werden.

REGION 06 — ERLEBNISSE WWW.URLAUBINDEINERSTADT.DE 115





© Soenne-Architekturfotograf · Nicole Zimmermann Fotodesig

### Dorint Hotel Esplanade Jena

Carl-Zeiss-Platz 4, 07743 Jena hotel-jena.dorint.com



Mitten im Stadtzentrum, in der Nähe des schönsten Wanderwegs Deutschlands, der Saale-Horizontale, und Deutschlands ältestem Planetarium, empfängt dich das Dorint Hotel Esplanade. Die Zimmer sind modern eingerichtet und bieten dir den höchsten Komfort. Schlemme im eleganten Restaurant "Kardamom" oder genieße ein erfrischendes Getränk an der Bar. Der Spa- und Wellnessbereich lädt zum Entspannen ein.

Tipp: Besuche die Leuchtenburg, eine historische Burg über der Saale, die viele Attraktionen wie Porzellanwelten, Porzellankirche und Steg der Wünsche bietet.

#### Im Preis enthalten:

10 % Nachlass auf Speisen und Getränke im Restaurant und an der Bar

07/08



#### Maxx Hotel Jena

Stauffenbergstraße 59, 07747 Jena www.maxxhotel.com ab 39€

Mit einem Hauch von Hollywoodflair begrüßt dich das MAXX Hotel am Stadtrand von Jena. Wie auch das Hotel, sind die Zimmer im anglo-amerikanischen Stil der 1930er bis 1950er Jahre gestaltet. Dieser Stil spiegelt sich auch im gastronomischen Angebot wider. Hierzu gehören das Frühstücksrestaurant mit Wintergarten sowie das Restaurant "Brooklyn's", in dem du internationale Klassiker wie Burger, Pasta und Steaks genießt.

## Plauen Vogtland

08



#### Hotel Alexandra

Bahnhofstraße 17, 08523 Plauen www.hotel-alexandra-plauen.de Wellness inkl. ab 59€

Charmant und herzlich – im Zentrum von Plauen begrüßt das familiengeführte Hotel Alexandra seine Gäste. Das Jugendstilhotel beherbergt gemütliche Zimmer mit Telefon, Snackbar, Satelliten TV, Safe und Föhn.

Kulinarisch wirst du im hauseigenen Restaurant "Royal", im Caféstübchen "le Café" und in der Hotelbar verwöhnt. Entspanne dich außerdem im Wellnessbereich mit Sauna und Whirlpool.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (32 € pro Person, exkl. Getränke)

# **1FA** Schöneck Hotel & Ferienpark

Hohe Reuth 5, 08261 Schöneck/Vogtland www.ifahotels.com/ifa-schoeneck-hotel

ab 69€

Auf 800 Metern Höhe erleben Familien und aktive Natururlauber im IFA Schöneck Hotel & Ferienpark Erholung und Natur pur. Direkt vor der Tür starten Wanderwege und Ausflüge für kleine und große Entdecker.

Nach dem Tag in der Natur wartet Entspannung in der Aqua World mit Erlebnisbad und Sauna. Kinder lieben die Indoor-Spielwelt, den Kinderclub und den Abenteuerspielplatz, während Eltern im Wellnessbereich relaxen. Geräumige Familienzimmer und das Panoramarestaurant machen den Urlaub perfekt.



© Swen Lämmel (r.)

### Romantik Hotel & Spa Schwanefeld

Schwanefelder Straße 22, 08393 Meerane www.schwanefeld.de

ab 69€

Das Hotel mit eigener Schokoladenmanufaktur und einem der schönsten Hotel-Spa's in Mitteldeutschland liegt ruhig und idyllisch am Stadtrand von Meerane. Es erwarten dich Ruhe, Genuss, Abwechslung und Gastfreundschaft mit Herz. Gemütliche Zimmer, ausgezeichnete Küche, 1200 Quadratmeter Spa mit beheiztem Außenpool und vieles mehr versprechen unvergessliche Tage auf der Landesgrenze.

Zusatzangebote:

4-Gänge-Menü (53 € pro Person)

Spa Tagesticket von 11 bis 20 Uhr, inkl. Handtuchpaket & Leihbademantel, Kaffee/Tee und Kuchen am Nachmittag (41 € pro Person)

# Chemnitz Erzgebirge





## Buntes Haus Seiffen Hotel Erbgericht

Hauptstraße 94, 09548 Kurort Seiffen www.buntes-haus.com

Wellness inkl. ab 49€

Vor 480 Jahren als Erbgericht gegründet, ist das Hotel Buntes Haus das älteste Gasthaus in Seiffen. Urlauber profitieren von der zentralen Lage des Hotels im Herzen von Seiffen. Attraktive Freizeitangebote, viele Restaurants und eine wunderbare Landschaft machen das Urlaubsglück perfekt. Ob Aktivurlaub oder Besuch im Weihnachtsland, ob Familienurlaub mit Kindern oder romantische Tage zu zweit – die bewaldeten Berge des Erzgebirges laden ein.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (29 € pro Person, exkl. Getränke)

#### c/o 56 Hotel Chemnitz

Salzstraße 56, 09113 Chemnitz www.co56.de

ab 59€

Das c/o56 Chemnitz verbindet eine ruhige, grüne Lage mit der Nähe zur Innenstadt. Die stilvolle Lounge56 vereint Rezeption, Bar, Restaurant und Shop zu einem lebendigen Treffpunkt, an dem man ankommen, genießen und entspannen kann. Die 224 klimatisierten Zimmer und Suiten bieten großzügigen Komfort. Zu den besonderen Highlights zählen das Rooftop Gym mit Panoramablick über Chemnitz, der Hotelshop mit Snacks, Getränken und regionalen Mitbringseln sowie die E-Bike-Ausleihstation direkt vor dem Hotel. 113 Tiefgaragenplätze und 6 E-Ladesäulen stehen zur Verfügung. WLAN und Sky-TV sind für alle Gäste kostenfrei.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü oder Buffet (41 € pro Person, exkl. Getränke)



#### Hotel Drei Schwanen

Altmarkt 19, 09337 Hohenstein-Ernstthal www.dreischwanen.de

ab 49€

Das elegant und zentral gelegene Hotel begrüßt dich am Fuße des Erzgebirges in Hohenstein-Ernstthal. Der berühmte Schriftsteller Karl May wurde hier geboren und später im großen Festsaal verhaftet. Sein Geburtshaus, das Rennsport- & Textilmuseum, das Postgut, das Berggasthaus Pfaffenberg und der Heidelbergturm sind Zeitzeugen. Die liebevoll eingerichteten Zimmer im Landhausstil sind

mit allem ausgestattet, was du für einen angenehmen Aufenthalt benötigst.

#### Hotel Weißes Roß

Annaberger Straße 12, 09496 Marienberg www.weisses-ross.com

Wellness inkl. ab 49€

Das Hotel Weißes Roß in Marienberg ist ein Stadt- und Businesshotel im historischen Ortskern der Bergstadt Marienberg in der Welterbe Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří, ideal gelegen für Ausflüge, Wanderungen und Mountainbike-Touren in der Umgebung. Das Hotel bietet Nichtraucherzimmer, kostenfreies Internet, Sauna und Dampfbad, eine Sommerterrasse sowie ein abwechslungsreiches kulinarisches Angebot im Gewölbekeller Roßtunnel.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (29 € pro Person, exkl. Getränke)



© Christian Leischner/pixacon 2010

#### Schlosshotel Purschenstein

Purschenstein 1 09544 Purschenstein/Erzgebirge www.purschenstein.de Wellness inkl. ab 59€

Im märchenhaften Schlosshotel Purschenstein, mitten im Herzen des Erzgebirges, erwartet dich ein unvergesslicher Aufenthalt. Die stilvoll und individuell eingerichteten Zimmer laden zum Träumen und Verweilen ein.

In der REMISE, dem charmanten ehemaligen Kutscherhaus des Schlosses, genießt du kulinarische Highlights in einem einzigartigen Ambiente. Das gehobene Schlossrestaurant serviert regionale Spezialitäten und bietet eine erlesene Auswahl an Weinen aus der Region Sachsen.

Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü (45 € pro Person, exkl. Getränke)

### Seaside Residenz Hotel Chemnitz

Bernsdorfer Straße 2, 09126 Chemnitz www.residenzhotelchemnitz de



Im Seaside Residenz Hotel Chemnitz, unweit des Zentrums, bist du "zu Gast bei Freunden". Freue dich auf familiäre Herzlichkeit und professionellen Service. In den komfortablen Zimmern steht dir WLAN und eine Flasche Mineralwasser kostenfrei zur Verfügung. Nutze die Sauna, lasse dich im Restaurant kulinarisch verwöhnen oder genieße einen Drink an der Bar.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü Halbpension (33 € pro Person, exkl. Getränke)



© Silberstadt Freiberg, Paul Schmidt/599media

## Altstadtführung Silberstadt® Freiberg

Staune darüber, was über 800 Jahre Silberbergbau hervorbrachten: Reichtum, Glanz, Erfindungen und spannende Geschichte. Allein die historische Altstadt spiegelt den Reichtum wider: mit mehr als 500 Denkmalen, darunter Kulturdenkmäler von europäischem Rang. Dazu zählen der Dom St. Marien mit der Grablege der Wettiner, die weltberühmten Silbermann-Orgeln sowie das Schloss Freudenstein mit der beeindruckenden Mineralienausstellung "terra mineralia".

2 Tickets zum Preis von 1

Januar–März: Sa 11 Uhr April: Di/Do 14 Uhr, Sa 11 Uhr

90 Minuten

Wir empfehlen, die Einlösung des Erlebnispasses gegen Tickets bereits im Voraus vorzunehmen: telefonisch unter (0 37 31) 273 664 oder bis 30 Minuten vorher in der Tourist-Information Freiberg. Eisenach Erfurt Thüringer Wald Weimar

98/99



## Aktiv & Vital Hotel Thüringen

Notstraße 33, 98574 Schmalkalden www.aktivhotel-thueringen.de

Wellness inkl. ab 69€

Auf einem sonnigen Hochplateau im Thüringer Wald, über der Fachwerk- und Nougatstadt Schmalkalden, begrüßt dich Familie Gerber im Aktiv & Vital Hotel Thüringen. Die Gäste des Hotels genießen den Blick auf die Rhön und den Rennsteig. Das Aronia Vital SPA entfaltet auf über 1000 Quadratmetern eine beruhigende Atmosphäre für Körper und Geist mit Saunen, Innen- und Außenpool und hauseigenem Gradierwerk. Aquafitness, Zumba, Bowling und geführte Wanderungen sind einige Beispiele des Aktiv-Programms und im Hotel steht dir ein Fitnessraum mit Cardio- und Kraftgeräten zur Verfügung.

### Boutique-Hotel Amalienhof

Amalienstraße 2, 99423 Weimar www.amalienhof-weimar.de

ab 49€

Am Goethehaus, in einer aufwendig sanierten Stadtvilla aus dem Weimarer Klassizismus, befindet sich das Boutique-Hotel Amalienhof. Moderner Chic in Gold und Smaragdgrün trifft hier auf Goethe'sche Eleganz. Besonders große Zimmer, Dachterrasse mit Blick über die romantische Altstadt und das Parken direkt am Hotel, großer Hotelparkplatz, machen deinen Weimar-Aufenthalt zu einem komfortablen und besonderen Erlebnis.



# Hotel Kammweg am Rennsteig

Ehringshäuser Straße 4 98701 Großbreitenbach www.hotel-kammweg.com Wellness inkl. ab 59€

Am Rennsteig, einem Kammweg und historischem Grenzweg durch Deutschlands schönstes Gebirge, liegt das Hotel Kammweg am Rennsteig. Besuchern des Thüringer Waldes bietet das Hotel einen beeindruckenden Panoramablick. Nach einem langen Wandertag am Rennsteig kannst du dich im Schwimmbad, in der Sauna und im Thermarium aufwärmen. Hier treffen sich Wellness, Wald und Wohlbefinden.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Buffet (20 € pro Person, exkl. Getränke)

## Dorint Am Goethepark Weimar

Beethovenplatz 1–2, 99423 Weimar www.dorint.com/weimar

ab 69€

135

Das Dorint Am Goethepark Weimar überzeugt mit seiner idyllischen Lage am Park an der Ilm und am Goethehaus. Im Restaurant Bettina von Arnim und in der Bierstube werden regionale Spezialitäten, Biere und Weine ebenso gepflegt, wie eine moderne, kreative Frischeküche. Im großzügigen Ginkgo SPA mit Saunalandschaft, Fitnessbereich und Massageangebot findest du wohltuende Entspannung.

Im Preis enthalten:

10% Rabatt auf Speisen und Getränke im Restaurant und an der Bar



© Pocha/Burwitz

© H-Hotels AG

#### Dorint Hotel am Dom Erfurt

Theaterplatz 2, 99084 Erfurt www.hotel-erfurt.dorint.com

ab 69€

Bereits beim Betreten des Hotels lädt die Lobby mit Ihrem lichtdurchfluteten Atrium zum Verweilen ein. Dieses besondere Flair setzt sich in den stilvollen Zimmern und Suiten fort, die Transparenz, Design, Funktionalität und Komfort auf einzigartige Weise vereinen. Genieße die Lage unweit der historischen Altstadt und lasse dich verzaubern von wunderschönen Marktplätzen, mittelalterlichen Gassen, historischen Patrizier- und Fachwerkhäusern.

#### Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (48 € pro Person, exkl. Getränke, Kinderpreise zusätzlich)

#### H+ Hotel & Spa Friedrichroda

Burchardtsweg 1, 99894 Friedrichroda www.h-hotels.com



ab 69€

Direkt am Kurpark, nur fünf Gehminuten vom Ortskern Friedrichrodas entfernt, liegt das barrierefreie H+ Hotel & SPA Friedrichroda. Das Wellnesshotel verfügt über 153 Gästezimmer, zwei Restaurants, eine Bar und eine Sonnenterrasse sowie ansprechende Tagungsmöglichkeiten. Der Spa-Bereich bietet auf 1600 Quadratmetern Schwimmbad, Saunen, Dampfbäder und Behandlungsräume. 120 Hotelparkplätze sind für Gäste kostenlos.

Im Preis enthalten:

3-Gänge-Menü oder Buffet (exkl. Getränke)



Florian Groehn

© DH STUDIO Dirk Holst Köln

#### H2 Hotel Erfurt

Neuwerkstraße 23, 99084 Erfurt www.h2-hotel-erfurt.de

ab 59€

Das im April 2025 eröffnete Hotel bietet 213 stilvoll eingerichtete Zimmer, ein großzügiges Frühstücksbuffet sowie eine zentrale Lage am Rand der Erfurter Altstadt. WLAN ist kostenfrei verfügbar. Familien und Freunde profitieren von praktischen Vierbettzimmern mit Etagenbetten. Die Rezeption ist rund um die Uhr besetzt. Ein Snack-/Getränkeautomat steht rund um die Uhr in der Lobby zur Verfügung.

#### Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü im Dorint Hotel am Dom Erfurt (48 € pro Person, exkl. Getränke, Kinderpreise zusätzlich)

#### DER LINDENHOF

Schöne Aussicht 5, 99867 Gotha www.der-lindenhof-gotha.de ab 69€

139

Für Genießer, Stadtentdecker, Erholungsuchende und alle, die ein sympathisches Hotel lieben: DER LINDENHOF in Gotha empfängt dich in ruhiger Lage in parkähnlicher Umgebung. Das 4-Sterne Superior Hotel im Westteil der Stadt bietet feine Küche, Saunen und Fitnessbereich, eine sonnige Terrasse, Grillplatz und exklusive Eventräume. Mit einem zwanzigminütigen Spaziergang oder der Waldbahn geht es in die Altstadt mit Schloss Friedenstein.

Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü (29 € pro Person, exkl. Getränke)



© Flashlight Tobias Kromke

#### Hotel Glockenhof

Grimmelgasse 4, 99817 Eisenach www.glockenhof.de

ab 59€

Das familiengeführte 4-Sterne-Haus liegt im Herzen von Eisenach, zwischen Zentrum und der Wartburg, am Rande des Villenviertels. Nach einem erlebnisreichen Tag voller Eindrücke lässt du den Abend mit Tapas und exotischen Cocktails im karibischen Restaurant "La Cuchilla" gemütlich ausklingen. Das Hotel Glockenhof setzt alles daran, deinen Aufenthalt bis ins kleinste Detail so angenehm wie möglich zu gestalten und lädt dich ein, Eisenach in all seinen Facetten zu entdecken.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (25 € pro Person, exkl. Getränke)

#### Hotel Kaiserin Augusta

Carl-August-Allee 17, 99423 Weimar www.hotel-kaiserin-augusta.de

ab 49€

141

Das Hotel Kaiserin Augusta ist ein Haus mit Geschichte, das Tradition und modernen Komfort auf besondere Weise verbindet. Zentral gelegen, direkt gegenüber dem Weimarer Hauptbahnhof, bietet es den idealen Ausgangspunkt für deinen Aufenthalt. Ein kurzer Spaziergang entlang der Carl-August-Allee führt dich direkt ins Herz der berühmten Kulturstadt Weimar. Das Restaurant "Wintergarten" bietet traditionelle Thüringer Küche, modern interpretiert in einem lichtdurchfluteten Ambiente. Die Lobby-Bar lädt zum Verweilen bei heißen und kalten Getränken ein.

10% Nachlass auf Speisen und Getränke im Restaurant "Wintergarten" und in der Hotelbar



Marco Moog

© Leonardo Hotels Central Europe

#### Hotel Schillerhof Weimar

Schützengasse 1, 99423 Weimar www.schillerhof-weimar.de

ab 49€

Als zeitgenössische Hommage an das 19. Jahrhundert lässt sich der Stil des Hotels Schillerhof in der Klassikstadt Weimar beschreiben. Der Mix aus moderner Ausstattung und klassizistischen Akzenten spiegelt sich in der Architektur des Boutique-Hotels wider: Die frisch restaurierte neobarocke Fassade geht in einen modernen Neubau mit aufwendiger Dachkonstruktion über. Im Innenbereich des Hotels setzt sich der stilistische Ansatz in 102 Gästezimmern fort.

#### **NYX** Hotel Erfurt

Juri-Gagarin-Ring 127, 99084 Erfurt www.nyx-hotel-erfurt.de

ab 69€

Das Hotel in einem der markantesten Hochhäuser der Stadt bietet nicht nur einen großartigen Blick, sondern auch eine attraktive Kombination aus Komfort, Lage und Service. Es ist der perfekte Ausgangspunkt, um die Sehenswürdigkeiten der Stadt zu erkunden oder Ausflüge in die Umgebung zu unternehmen – etwa nach Weimar, zur Wartburg nach Eisenach oder zum Egapark.

Für Entspannung und Erholung sorgt der Panorama-Wellnessbereich im 17. Stockwerk mit modernem Fitnessraum, Wellnessbereich, Sauna und einem kleinen Ruhebereich, in dem man den Alltagsstress hinter sich lassen kann.

Fitnessraum und Wellnessbereich kostenpflichtig



© Christian Haecker · Michael Miltzow

© Barbara Heinz (l.)

#### Resort Schloss Auerstedt

Schlosshof, 99518 Auerstedt www.auerstedt.org

ab 49€

Das Romantik Schlossgut Auerstedt steht für erholsame Aufenthalte zwischen idyllischer Natur, kulinarischer Finesse und kulturellen Entdeckungen. Inmitten der malerischen Landschaft der Toskana des Ostens bietet das Hotel stilvolle Übernachtungsmöglichkeiten in modern eingerichteten Appartements und Ferienwohnungen.

Köstliche Kulinarik erwartet dich in den historischen Mauern des Restaurants "Schlossgasthof" mit saisonaler und regionaler Küche.

Zusatzangebot:

3-Gänge-Menü (48 € pro Person, exkl. Getränke)

# Victor's Residenz-Hotel Erfurt

Häßlerstraße 17, 99096 Erfurt www.victors.de/erfurt

ab 59€

145

Das stilvolle 4-Sterne-Hotel liegt im ruhigen Süden Erfurts und verfügt über große, geschmackvoll eingerichtete Zimmer und Junior-Suiten. Dank der nahen Stadtbahn-Haltestelle ist es der perfekte Ausgangspunkt für Entdeckungstouren quer durch die Thüringer Landeshauptstadt.

Für das leibliche Wohl sorgen das einladende Victor's Restaurant, die rustikale Klosterstube sowie die elegante Victor's Bar.

#### Zusatzangebot:

2-Gänge-Menü mit regionalen Speisen; Hauptgang, Vorspeise oder Dessert nach Wahl (30 € pro Person, exkl. Getränke)



© Henrike Schunck (l.)

© Stadtverwaltung Erfurt · Thüringer Tourismus GmbH/Florian Trykowsk

## Vienna House by Wyndham Thüringer Hof Eisenach

Karlsplatz 11, 99817 Eisenach www.viennahouse.com

ab 59€

Gastlichkeit mit Tradition: Das historische Gebäude des Hotels beherbergt seit Jahrhunderten zufriedene Gäste. Heute verbergen sich hinter der stilvollen Fassade visävis des mittelalterlichen Stadttors moderner Komfort, angenehmes Ambiente und exzellenter Service. Direkt im Zentrum der Stadt gelegen, erreichst du vom Hotel aus viele Hotspots der Altstadt zu Fuß. Das Restaurant Leander verwöhnt dich mit regionalen Köstlichkeiten und Tapas.

# Der Petersberg – eine spannende Zeitreise

Im Kommandantenhaus auf dem Petersberg erwartet dich eine Ausstellung, die von Interaktion lebt. Gehe auf Entdeckungsreise durch die gesamte geschichtliche Entwicklung des Petersberges: die Klosterzeit, die Festungsgeschichte und das Leben der Soldaten bis hin zur Nutzung in der DDR. Multimediale, interaktive Stationen, wie Videoinstallationen, Geräusche, Infografiken oder Modelle lassen dich die bewegende Geschichte des Petersberges und der Festungsanlage hautnah miterleben.

2 Tickets zum Preis von 1

Täglich 10-18 Uhr

Die Tickets können vor Ort im Besucherzentrum der Zitadelle Petersberg, Petersberg 3, 99084 Erfurt, erworben werden.

147

REGION 98/99 — HOTELS REGION 98/99 — ERLEBNISSE



## Großer Stadtrundgang Weimar

Entdecke Weimar zu Fuß. Während der öffentlichen Stadtführung wirst du entlang der wichtigsten Weimarer Sehenswürdigkeiten viel von der spannenden Stadtgeschichte erfahren und kannst sicherlich über die eine oder andere Anekdote schmunzeln. Die Route führt dich vom Marktplatz über den Platz der Demokratie, am Park an der Ilm vorbei zu Goethes Wohnhaus, in die Schillerstraße zum Theaterplatz mit dem berühmten Denkmal des Dichterpaares.

***************************************	***************************************
2 Tickets zum Preis von 1	Die Tickets können direkt vor
Täglich 14 Uhr	Beginn der Führung in der Tourist Information Weimar,
120 Minuten	Markt 4, erworben werden.
	5

Das Angebot ist nicht barrierefrei.

## Kurzführung "Weimar kompakt"

Entdecke Weimar zu Fuß. Egal, ob Wochentag, Wochenende oder Feiertag: Die Tourist-Information Weimar bietet täglich öffentliche Stadtrundgänge mit lizenzierten Stadtführern an. Du erhältst einen ersten informativen und unterhaltsamen Eindruck von Weimar.

	***************************************
2 Tickets zum Preis von 1	Die Tickets können direkt vor
Täglich 11 Uhr	Beginn der Führung in der Tourist Information Weimar.
60 Minuten	Markt 4, erworben werden.

Das Angebot ist nicht barrierefrei.

**REGION 98/99 — ERLEBNISSE** 



© ETMG/Barbara Neumann

## Stadtführung Erfurt

Erfurt – die Faszination einer historischen Stadt erleben: die größte Stadt Thüringens ist 1275 Jahre alt. Das Stadtbild wird von imposanten Kirchen, aber vor allem vom Ensemble des Doms St. Marien und der St. Severikirche geprägt. Die bekannte Krämerbrücke zählt zu den längsten komplett bebauten und bewohnten Brücken Europas. Lasse dich verzaubern von den wunderschönen Patrizier- und Fachwerkhäusern und den mittelalterlichen Gassen.

2 Tickets zum Preis von 1

Jan.-März: Mo-Fr 14 Uhr, Sa/So 11/14 Uhr April: täglich 11/14 Uhr, Fr/Sa zusätzlich 16 Uhr Die Tickets können in der Erfurt Tourist-Information, Benediktsplatz 1, 99084 Erfurt, erworben werden

120 Minuten

#### Weimar Haus

Im Weimar Haus erwartet dich kein gewöhnliches Museum, sondern ein multimediales Erlebnis für alle Sinne. Modernste Beamertechnik, räumlicher Sound und aufwendig inszenierte Licht- und Toneffekte lassen 5000 Jahre Geschichte lebendig werden – so hast du Weimar noch nie erlebt. Ob Goethe, Schiller, das Mittelalter oder Napoleon – in liebevoll gestalteten Kulissen begegnen dir bedeutende Persönlichkeiten und bewegende Epochen. Ein Erlebnis für Familien, Geschichtsfreunde und alle, die das Besondere suchen.

50% Rabatt auf den Ticketpreis

Mo-Sa 10-17 Uhr So 11-16 Uhr Die Tickets können vor Ort im Weimar Haus, Schillerstraße 16, 99423 Weimar, erworben werden.

#### **Impressum**

#### Herausgeber

Maxity Deutschland GmbH Prager Straße 2b 01069 Dresden

#### Projektleitung/Vertrieb:

Berno Herklotz (berno.herklotz@maxity.de)

Redaktion: Vicky Tschech, Manuela Schubert, Martin Dietrich

Redaktionsschluss: 30. Oktober 2025

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

Gestaltung: Martin Dietrich

Fotos: Titelbild © tbralnina/stock.adobe.com

Fotos ohne Bildnachweis wurden vom jeweiligen Hotel/Erlebnispartner zur Verfügung gestellt.

Nachdruck und Vervielfältigung von Inhalten ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers zulässig. Alle veröffentlichten Präsentationen und Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt.

#### Reiserücktrittsversicherung

Wir empfehlen den Abschluss einer Reiserücktrittsversicherung. Bei der Onlinebuchung bieten wir eine Versicherung der ERGO an, die bequem hinzugebucht werden kann.

#### **Weitere Angebote**

Weitere Hotels und Erlebnisse, die möglicherweise erst nach Redaktionsschluss hinzukommen, sind im Internet unter www.urlaubindeinerstadt.de zu finden.



Wir suchen das beste Menü.

#### 06. Februar bis 15. März 2026

Stellen Sie die Spitzenköche auf die Geschmacksprobe.



DAS GROSSE

# ADVENTS KONZERT

18.12.2025 | DO 18.00 RUDOLF-HARBIG-STADION DRESDEN





ANNA MARIA SCHMIDT

D R E S D N E R KAPFII KNARFN ELLA ENDLICH

CROSS BELL ORCHESTRA FELIX KLIESER

DRESDNER KREUZCHOR SASHA

Mdr KINDER CHOR

ADVENTSKONZERT.DE





















